



**PROFIMASTER
ROBOT**



**Robot stofzuiger
Instructie Boekje
Robot aspirateur
Notice d'Instructions
Robotstøvsuger
Instruktionshæfte
Staubsauger-Roboter
Gebrauchsanleitung**



cod. 5185105700 rev. 0 - 29/06/2015

NEDERLANDS.....	1
FRANÇAIS.....	25
DANSK.....	50
DEUTSCH.....	75

Mod. 2712

Vriendelijke klant

Wij willen u bedanken voor de aanschaf van de nieuwe intelligente Robot stofzuiger PROFIMASTER die de vloeren zelf en grondig reinigt .

*De Robot kan zelf het vuil van de grond opzuigen met **een zuigmotor en draaiborstels aan de zijkant** waarmee ook de hoeken van het huis bereikt kunnen worden, onder en langs meubels en langs de muren.*

De Robot kan het hele oppervlakte dat gereinigt moet worden bereiken dankzij draaiende, omtrek en rechtlinige bewegingen en kan op alle soorten vloeren worden toegepast: parket, vloerstenen, vinyl, linoleum, en zelfs tapijten.

*Dankzij de **speciale sensoren**, kan de Robot*

- obstakels vermijden of voorbijgaan*
- botsingen met meubels vermijden*
- hoogteverschillen vermijden*
- de hoeveelheid vuil op de vloer herkennen en zijn zuigvermogen hieraan aanpassen*

*Het vuil wordt opgevangen in een **reservoir** dat eenvoudig eruit getrokken en leeggemaakt kan worden. Het reservoir beschikt over een **Hepa filter** dat klein stof, stuifmeel, dierenharen en kleine stofdeeltjes vasthoud .*

*Stil en milieuvriendelijk, de Robot kan zichzelf ook opladen door middel van het **systeem om naar de oplaadbasis terug te keren en kan geprogrammeerd** worden om te reinigen op het gewenste uur van de dag en op verschillende uren van iedere dag van de week.*

Uitgerust met een touch screen display en een afstandbediening, kan de Robot eenvoudig ingesteld worden vanaf de afstandbediening of vanaf het product zelf.

Binnen korte tijd zal de Robot een onmisbare hulp worden die u vrije tijd geeft om andere activiteiten uit te voeren .

VERANTWOORDELIJKEID

Handleiding opgesteld door:	Ariete Deutschland GmbH Königsallee 61 40215 Düsseldorf - Germany
Producent:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
Verkoper:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso

CONFORMITEITSVERKLARING

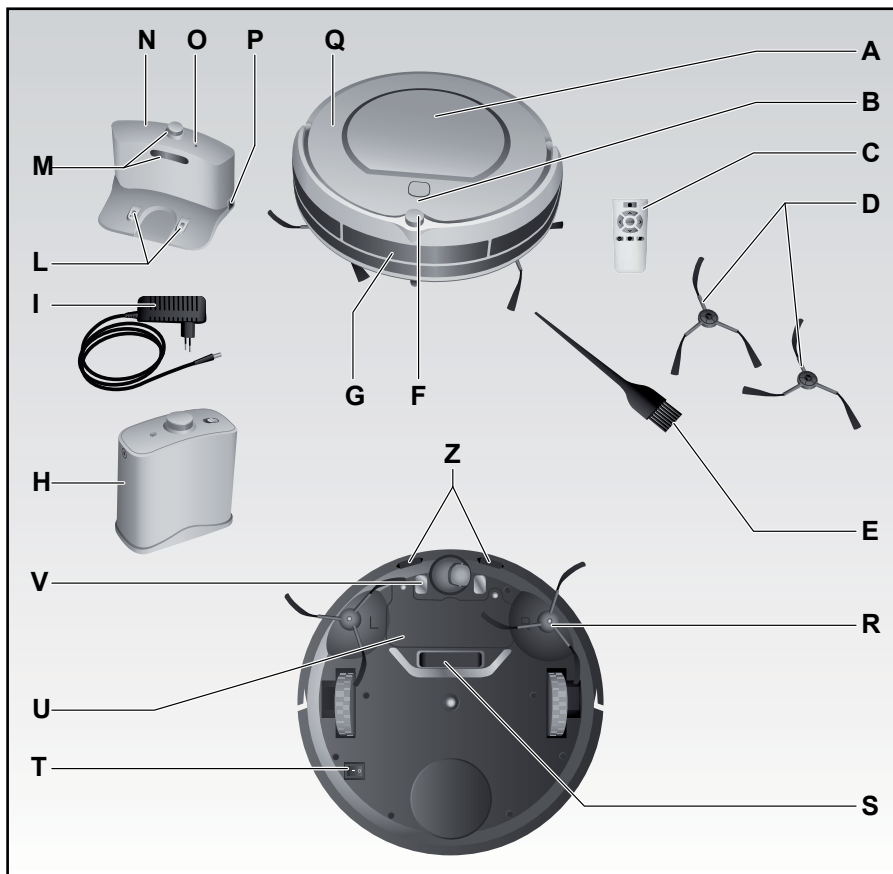


Het product dat in deze handleiding wordt beschreven is conform aan de volgen richtlijnen van de Europese Gemeenschap:

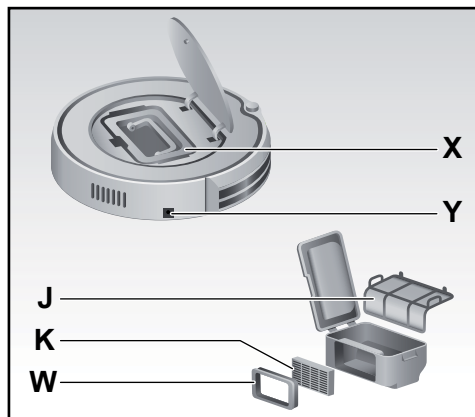
- Richtlijn laagspanning 2006/95/CE
- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/CE

De conformiteitsverklaring van de Europese Gemeenschap kan opgevraagd worden aan het adres dat op het garantiebewijs staat aan het einde van deze handleiding.

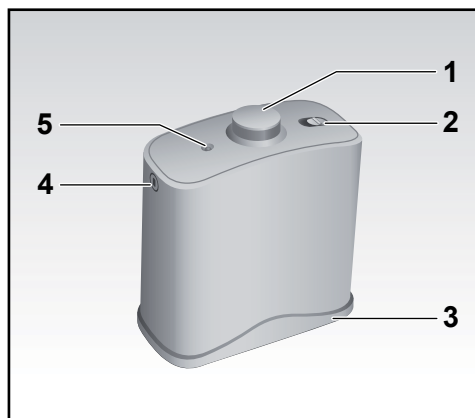
BESCHRIJVING VAN DE ROBOT EN ZIJN ONDERDELEN



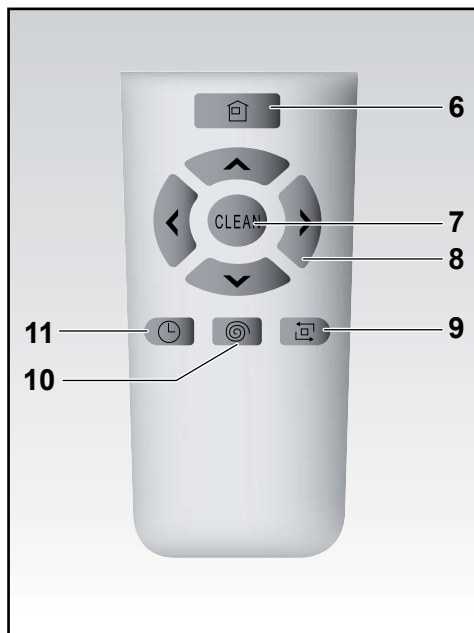
- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Deksel vuilreservoir | M | Zenders infra-roodsignalen |
| B | Display bedieningspaneel (touch screen) | N | Oplaadbasis ("HOME BASE") |
| C | Afstandbediening | O | Voedingsverklipper |
| D | Vervangingsborstels | P | Contact voor voedingskabel |
| E | Reinigingspenseel | Q | Basis van het apparaat |
| F | Ontvanger infra-roodsignaal | R | Draaiborstels |
| G | Strook sensoren tegen stoten voor hoge obstakels | S | Gleuven voor het vuilopzuigen |
| H | Virtuele muur (virtualwall) | T | Schakelaar aanzetten/ uitzetten (ON/OFF) |
| I | Batterijenoplader | U | Batterijdeksel |
| L | Contactpunten voor het opladen | V | Contactpunten met de oplaadbasis |
| | | Z | Sensoren tegen stoten voor lage obstakels |



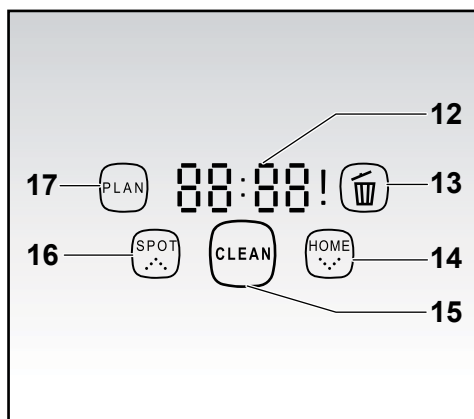
- X Vuilreservoir
- Y Stekker voor voedingskabel
- W Steun Hepa-filter
- K Hepa-filter (n. 1 extra)
- J Hoofdfilter



- 1 Zenders infra-roodsignalen
- 2 Schakelaar aanzetten/ uitzetten
- 3 Deksel onderkant
- 4 Uitgang signaal
- 5 Verklipper uitgang signaal



- 6 Toets terugkeren naar oplaadbasis
- 7 Toets "CLEAN" aanzetten
- 8 Pijltoetsen
- 9 Toets omtrek reinigen
- 10 Toets "SPOT cleaning"
- 11 Programmeringstoets



- 12 Display uur en informatie
- 13 Verklipper vuilreservoir vol
- 14 Toets touch screen terugkeren naar oplaadbasis
- 15 Toets touch screen "CLEAN" aanzetten met verlichting
- 16 Toets touch screen "SPOT cleaning"
- 17 Toets touch screen "PLAN"

INHOUD

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN	7
AFVAL VERWERKEN	11
GEBUIKSAANWIJZINGEN	12
OPMERKINGEN OVER HET OPLADEN EN DUUR	14
WERKINGSMODALITEIT MET STARTEN	15
REINIGEN	15
VIRTUELE MUUR (VIRTUAL WALL)	17
TIJDENS DE REINIGINGSCYCLUS	18
GEBRUIK VAN DE ROBOT BIJ STERKE BLOOTSTELLING AAN ZONESTRALEN	18
PROGRAMMEREN VAN HET DAGELIJKS REINIGEN	18
PROGRAMMEREN DAGELIJKS REINIGEN	19
INSTELLEN UUR EN DAG	19
INSTELLEN REINIGINGSPROGRAMMA	19
REINIGEN EN ONDERHOUD	20
PERIODISCH REINIGEN BORSTELS ZIJKANT EN VERVANGEN BIJ BESCHADIGING	20
REINIGEN STOFRESERVOIR LIEVER NA IEDERE GEBRUIK	20
SENSOR CLEANING	22
STORINGEN ZOEKEN	22
KENMERKEN	23

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

VOORDAT HET APPARAAT WORDT GEBRUIKT LEES EERSTE DEZE AANWIJZINGEN

BEWAAR ALTIJD DEZE AANWIJZINGEN.

VOOR EEN VEILIG GEBRUIK, VOLG NAUWLETTEND ALLE VOLGENDE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN OP.

GEVAAR VOOR KINDEREN

1. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen die ouder zijn dan jaar en door personen met beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring en kennis hebben als ze bewaakt worden of opgeleid zijn om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en bewust zijn van de gevaren die hierbij komen.
2. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
3. Het reinigen en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden moetEn alleen door kinderen uitgevoerd worden als ze goed worden bewaakt.
4. Maak iedereen erop attent dat de Robot in werking staat. Let vooral op de kinderen en huisdieren tijdens het gebruik.
5. Wanneer dit apparaat verwerkt moet worden als afval moet het onbruikbaar gemaakt worden. De onderdelen van het apparaat die gevaren kunnen opleveren moeten ongevaarlijk gemaakt worden, vooral voor kinderen die met het apparaat kunnen gaan spelen.
6. Houdt de verpakkingselementen buiten bereik van kinderen omdat ze een mogelijke gevarenbron zijn.

GEVAAR VEROORZAAKT DOOR ELEKTRISCHE STROOM EN BATTERIJEN

7. Controleer dat het elektrische voltage van het apparaat overeenkomt met de voltage van uw stroomnet.
8. Gebruik voor het opladen van de Robot alleen geleverde oplaadbasis en de oplaadbare batterijen.
9. Gebruik alleen de bijgeleverde batterijenoplader.

10. Controleer altijd dat de handen goed droog zijn voordat de schakelaars op het apparaat worden geregeld of voordat de stekker en de elektrische aansluitingen worden aangeraakt.
11. Onderbreek de verbinding tussen het apparaat en het stroomnet voordat de batterijen eruit gehaald worden.
12. Zorg dat de batterijen op een milieubewuste manier worden verwerkt.
13. De batterijen kunnen dodelijk zijn als ze doorgeslikt worden. Daarom moeten de batterijen buiten bereik van kinderen worden gehouden. Als de batterijen ingeslikt zijn, neem onmiddellijk contact op met een arts.
14. Plaats de batterijen op de juiste manier. Let op dat de positieve (+) en negatieve (-) polariteit die op de batterij wordt aangegeven overeenkomt met de polariteit in de batterijhouder. Als de batterijen fout worden verplaatst kunnen er zuren uitkomen of, in extreme gevallen kan het brand of explosie veroorzaken.
15. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het lange tijd niet wordt gebruikt. Het kan voorkomen dat er zuur uit de batterijen komt waardoor het apparaat wordt beschadigd.
16. De batterijen niet blootstellen aan extreme condities. De batterijen nooit blootstellen aan te hoge temperaturen (bV. volle zon, vuur) en ze nooit in het vuur gooien. De batterijen kunnen ontploffen of het gevaar dat er zuur uitkomt kan vergroten.
17. De batterijen nooit opladen of aanzetten met andere middelen, ze niet demonteren, niet in vuur gooien en geen kortsluiting veroorzaken.
18. Als er zuur uit de batterijen is gekomen voorkom dat het in contact komt met de huid, de ogen en slijmvlies. Spoel het lichaamsdeel dat in contact is gekomen met het zuur af met veel water en neem onmiddellijk contact op met een arts.
19. Als de batterijen op een foute wijze worden vervangen kan dit ontplof- fingsgevaar opleveren. Vervang de batterijen alleen met dezelfde of gelijkwaardige batterijen.
20. Verwijder de gebruikte batterijen uit het apparaat.
21. Nooit niet oplaadbare batterijen proberen op te laden.
22. Gebruik alleen batterijen met een hoge kwaliteit. Slechte batterijen kunnen schade veroorzaken als er zuur uitloopt.
23. Verwijder de batterijen voordat het apparaat als afval wrdt verwerkt.

GEVAAR DOOR ANDERE OORZAKEN

24. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz..).
25. Zet het apparaat niet boven of in de buurt van warmtebronnen.
26. De basis van het product, de oplaadbasis, de stekker en het elektriciteitsnoer nooit onder water of andere vloeistoffen zetten, gebruik een vochtige doek voor het reinigen.
27. Als het apparaat niet in werking staat, verwijder het altijd van de oplaadbasis en zet de schakelaar voor het aanzetten uit voordat de losse onderdelen worden geplaatst of verwijderd en voordat het wordt gereinigd.
28. Gebruik het apparaat of de oplaadbasis niet als het elektriciteitsnoer of de stekker beschadigt zijn; alle reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een geautoriseerd assistentiecentrum of geautoriseerd technisch personeel zodat alle gevaren worden voorkomen.
29. Wanneer het elektriciteitsnoer of de stekker vervangen moet worden of wanneer er onderhoudswerkzaamheden op uitgevoerd moeten worden, ga altijd naar een Geautoriseerd AssistentieCentrum of een geautoriseerde dealer.
30. Wanneer er vloeistof uit de batterijen komt mag het apparaat niet meer gebruikt worden en moet het naar een AssistentieCentrum gebracht worden voor het vervangen van de batterijen.
31. Het apparaat werkt met oplaadbare batterijen en mag aan het einde van zijn levensduur niet weggegooid mogen worden met het normale huisvuil. Het kan ingelevert worden bij speciale verzamelingspunten van de plaatselijke overheid of ingeleverd worden bij dealers die deze service verlenen. Het afzonderlijk verzamelen van een huishoudelijk apparaat voorkomt de negatieve invloed op het milieu en de gezondheid door het slecht verwerken hiervan en door het recycleren van de materialen is het mogelijk om energie en materialen te besparen. Op het product is een merkteken aangebracht in de vorm van een doorgestreepte vuilnisbak om aan te geven dat het verplicht is het huishoudelijke apparaat afzonderlijk verzamelt moet worden.
32. Het apparaat is alleen ontwikkelt voor HUISHOUELIJK GEBRUIK, en mag dus niet voor commerciële of industriële doeleinden worden gebruikt.

- 33. Het apparaat alleen opladen en gebruiken in gesloten ruimtes.
- 34. Beachten Sie die weiteren Hinweise im Kapitel REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG.

**LET OP MOGELIJKE MATERIAALSCHADE**

- 35. Geen as, stukjes glas, steengruis, scherpe en puntige voorwerpen en vloeistoffen opzuigen.
- 36. Let op dat kledingstukken en lichaamsdelen niet vastgeklemt worden tussen de wielen en de borstels van de Robot.
- 37. Het apparaat mag niet in contact komen met sigaretten, aanstekers, lucifers of andere brandbare voorwerpen.
- 38. Nooit voorwerpen op de Robot zetten en er nooit op gaan zitten.
- 39. Voordat het apparaat wordt gebruikt verwijderen alles wat op de vloer ligt (verwijder alle breekbare voorwerpen, snoeren, kledingstukken, papier, gordijnen, franjes van tapijten) omdat ze vastgeklemt kunnen raken in het apparaat of van tafels of kasten af kunnen vallen.
- 40. De Robot mag niet gebruikt worden zonder de filters, als de filters kapot of beschadigt zijn.
- 41. Nooit op natte oppervlaktes zuigen.
- 42. Geen vloeistoffen of resten van bleekmiddel, verf of andere chemische producten of vochtige stoffen opzuigen.
- 43. Haal altijd de Robot los van de oplaadbasis als ze voor lange tijd niet wordt gebruikt .
- 44. Om het apparaat altijd veilig te houden gebruik alleen originele vervangingsonderdelen die goedgekeurd zijn door de fabrikant.
- 45. Om de stekker uit het stopcontact te trekken, pak altijd direct de stekker vast en trek hem uit het stopcontact. Nooit aan het snoer trekken.
- 46. Als verlengsnoeren gebruikt worden moeten ze over het juiste vermogen beschikken dat overeenkomt met het apparaat om gevaren voor de bediende te voorkomen en de gebruiksruimte veilig te houden.
- 47. Eventuele veranderingen die op het product uitgevoerd worden zonder nadrukkelijke toestemming van de producent kunnen de veiligheid en de garantie laten vervallen.

AFVAL VERWERKEN

► Aanwijzingen over de afvalverwerking conform de richtlijn UE 2002/96/CE

Uw stofzuiger wordt verpakt zodat transportschade wordt voorkomen.

De verpakkingsmaterialen zijn gemaakt van materialen die gerecycled kunnen worden en kunnen opnieuw in de levensketen van de materialen gebruikt worden.

De verpakkingsmaterialen niet weggooien maar verzamelen voor de recycling.

Verpakking van het apparaat:

- Breng de verpakking in papier, karton en golfkarton naar de papierverzameling
- Breng ook de plastic verpakkingsmaterialen naar de speciale verzamelingspunten.



Bij de markering van de plastic verpakkingen worden de volgende symbolen aangegeven:

PE voor polyethyleen, het identificatienummer 02 voor PE-HD, 04 voor PE-LD, PP voor polypropyleen, PS voor polysterol.



Aan het einde van zijn levensduur mag het apparaat niet weggegooid worden met het gewone huisvuil maar moet het naar een verzamelingspunt voor gescheiden afval gebracht worden voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Het speciale symbool op het product geeft aan hetgeen hierboven is vermeld.

De materialen kunnen volgens hun eigen merktekens gerecycled worden. Het recyclen, het hergebruik van materialen of andere behandelingsvormen van de apparatuur geven een belangrijke bijdrage aan de milieubescherming.

Verwerk de apparaten die niet meer gebruikt worden volgens de plaatselijke richtlijnen.

Neem contact op met de plaatselijke overheid voor informatie over de geautoriseerde verzamelingspunten.

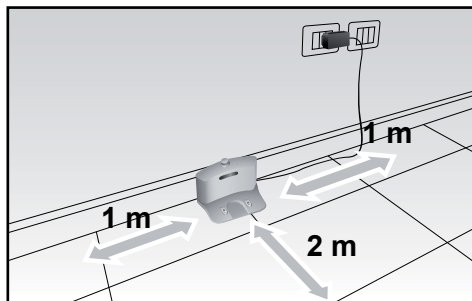


Let op!

Gebruikte batterijen mogen niet in de reguliere prullenbak worden gegooid. U moet worden neergelegd op de gedifferentieerde afvalinzameling of ga naar de winkel waar ze werden gekocht, of bij erkende centra.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- **OPLAADBASIS PLAATSEN (N)** op een harde ondergrond en tegen een muur die geen obstakels heeft, 1 meter aan iedere kant en 2 meter aan de voorkant. Steek het stekkertje van het elektriciteitsnoer (I) in de speciale aansluiting (P) op de oplaadbasis en verbindt vervolgens de oplaadbasis aan het stroomnet. De voedingsverklikker (O) van de oplaadbasis gaat branden ter bevestiging van de correcte aansluiting.



- **SCHAKELAAR (T) AANZETTEN**, die op de basis van het product is geplaatst, en zet hem in de positie ON, zodat ze wordt opgeladen en vervolgens kan werken. Het correct aanzetten wordt aangegeven door het knipperen van de ikonen (13-14-16-17).



Let op!

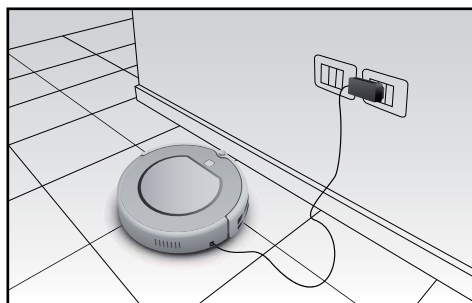
Als de Robot aan het stroomnet wordt verbonden zonder dat ze is aangezet met de toets ON, verschijnt op het display de foutcode "E10", de ikonen 13-14-16-17 knipperen en een geluidssignaal geeft aan dat de Robot niet wordt opgeladen.

- **BATTERIJ OPLADEN:**

De Robot wordt gevoed met een oplaadbare batterij Ni-MH.
De oplaadmogelijkheden zijn

- a) *Direct met de adapter (I)*

Steek de stekker van de batterijenoplader (I) direct in de aansluiting (Y) op de basis van het product (P).



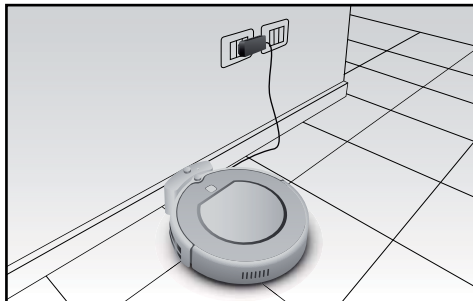
Let op!

Gebruik deze mogelijkheid voor het opladen nooit als de Robot geprogrammeerd is voor het later aanzetten (zie hoofdstuk "Programmeren dagelijks reinigen"), om schade aan het snoer en aan het product te voorkomen als de reinigingscyclus begint.

b) Met de oplaadbasis (N)

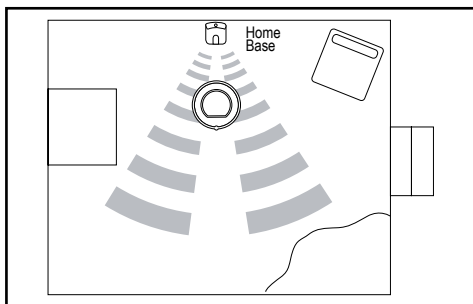
Nadat de "Home Base" goed is geïnstalleerd, zet de Robot op de oplaadbasis en controleer dat de oplaadpolen (V) overeenkomen met de oplaadcontacten (L) van de basis.

De contacten van de oplaadbasis "Home Base" hebben een laag voltage en vormen geen enkel gevaar.

**c) Zelf opladen:**

De Robot keert automatisch terug naar de "Home Base" als de batterijen bijna leeg zijn.

Hiervoor moet de Robot het infra-roodsignaal van de "Home Base" kunnen vinden en moet daarom in dezelfde ruimte staan. Als de Robot niet na de eerste poging bij de oplaadbasis kan komen, blijft ze pogingen uitvoeren totdat ze correct op de oplaadbasis staat.

**Let op!**

De Robot kan niet naar de oplaadbasis terugkeren als deze niet aan het stroomnet is verbonden; in dit geval zal de zuigfunctie verminderen totdat de Robot helemaal uit gaat.

**Let op!**

Als de Robot in een andere kamer is dan de oplaadbasis kan ze het signaal hiervan niet ontvangen.

**Let op!**

Let op dat het elektriciteitsnoer de de passage van de Robot niet belemmert en voorkom hierdoor dat de draaiborstels vastlopen.

OPMERKEN OVER HET OPLADEN EN DUUR



Let op!

Voordat het apparaat voor de eerste keer wordt gebruikt moet het tenminste 12 uur opgeladen worden. Kortere opladen kan de levensduur van de batterijen verkleinen.

De volgende keren is de oplaadtijd 3,5 h om de batterijen helemaal op te laden voor een complete reinigingscyclus van 1,5 h.

Tijd eerste keer opladen	12 h
Tijd volgende keren opladen	3,5 h
Zelfstandige werktijd	90 min. (inclusief terugkeren naar de basis)

Toestand van de Robot	Toestand van het display (12)
Tijdens het opladen	Op het display verschijnt "1111" met de herhaling van rechts naar links.
Batterijen leeg	Op het display verschijnt "Lo"
Opladen klaar	Op het display verschijnt "FULL"

De batterij heeft een levensduur van honderden reinigingscyclussen, als ze op de juiste manier wordt gebruikt. Om de levensduur zo veel mogelijk te verlengen en de werkingduur gelijk te houden moeten een aantal belangrijke gebruiksregels opgevolgd worden:

- de Robot regelmatig opladen;
- na iedere gebruikscyclus de batterijen helemaal opladen;
- houdt de Robot altijd aan de voedingsbron verbonden;
- als het apparaat lange tijd niet gebruikt zal worden, laat de batterijen helemaal leeglopen, zet het apparaat uit met de schakelaar voor het aanzetten (T), verwijder de batterijen en bewaar ze in een frisse en droge ruimte.;
- nadat de batterijen lange tijd niet zijn gebruikt laad ze eerst weer helemaal op.



Let op!

Laat de batterijen niet te lang leeg omdat ze hierdoor kunnen beschadigen.



Let op!

Niet opladen bij temperaturen lager dan 4°C of hoger dan 40°C.

Als de batterijen opgebruikt zijn, vervang ze door de dekesel van de batterijen (U) te verwijderen met de schroeven.

De batterijen Ni-MH 14V 2000 mAh kunnen aangeschaft worden bij de Geautoriseerde assistentie-Centra.

WERKINGSMODALITEIT MET STARTEN

Als de oplaadcyclus is voltooid verschijnt op het display het opschrift "FULL" en is het mogelijk om de Robot aan te zetten en de reinigingscyclus te starten. Voor het aanzetten van de Robot moet de toestand gecontroleerd worden.

	Verklikers	Toetstand van de Robot
"Pausa"	Toets "CLEAN" aan en de ikonen 13-14-16-17 knipperen.	Staat in pauze en wacht op bedieningen.
"Stand-by"	Toets "CLEAN" en ikonen 13-14-16-17 uit.	Staat aan (schakelaar (T) op ON) maar moet aangezet worden voordat de bedieningen aangezet kunnen worden.

- a) Als de Robot in **"pauza" (beweegt en de ikonen 13-14-16-17 knipperen)**, betekent dat ze wacht op bedieningen:
- voor het starten van een reinigingscyclus, druk één keer op de toets "CLEAN" of druk, naar wens, op één van de toetsen op het bedieningspaneel (B) op de basis van het apparaat :
 - om van "pauza" naar "stand-by" te gaan, druk de toets "CLEAN" enkele secondes in, of wacht 20 secondes totdat de knipperende ikonen uitgaan.
- b) Als de Robot in **"stand-by" staat (beweegt niet en de ikonen en toets "CLEAN" zijn uit)**, betekent dit dat ze aanstaat maar dat hij eerst gestart moet worden voordat bedieningen gegeven kunnen worden; om vervolgens de reinigingscyclus te starten moet, druk eerst 2 keer op de toets "CLEAN":
- één keer om de Robot te starten en in de toestand "pauza" gaat staan: de ikonen 13-14-16-17 beginnen te knipperen;
 - een tweede keer om het reinigen te starten en de Robot in "reinigen" te zetten: de knop "CLEAN" wordt verlicht.

REINIGEN

Als de reinigingscyclus aanstaat en onderbroken moet worden, druk slechts één keer op de toets "CLEAN"; op deze manier beginnen de ikonen te knipperen.

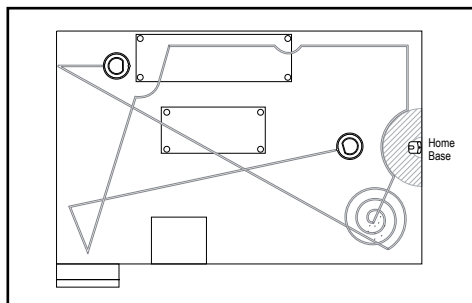
- druk één keer kort op de toets te drukken om de Robot in "pauza" te zetten, wacht 20 secondes om automatisch naar "stand-by" te gaan;
- door 3 secondes lang op de knop te drukken wordt de Robot direct in "stand-by" gezet.

Met de afstandbediening of met de touch screen is het mogelijk om verschillende reinigingsmethodes te kiezen:

1) AUTOMATISCH reinigen:

Druk op de toets "CLEAN", de Robot reinigt de kamer zelf en zoekt automatisch zijn eigen weg op basis van de obstakels die op de vloer staan en door de volgende bewegingen af te wisselen:

- spiraalbeweging
- rechte lijnige omtrekbewegingen
- rechte lijnige diagonale bewegingen
- "SPOT cleaning" automatisch: versnelde spiraalbewegingen en met meer zuigkracht als de sensoren die vuil opnemen een bijzonder vuil gebied waarnemen. De functie wordt automatisch onderbroken nadat de ruimte gereinigd is, of kan onderbroken worden met de toets "CLEAN".



Let op!

Om goed te reinigen en zeker te zijn dat de Robot het hele oppervlakte reinigt zonder stukken over te slaan, moet de ruimte zoveel mogelijk vrij gemaakt worden van obstakels.



Let op!

Om te voorkomen dat de Robot geblokkeerd wordt verwijder elektriciteitsnoeren of hang ze op om te voorkomen dat ze vast komen te zitten tussen de draaiborstels waardoor meubels kunnen vallen of de Robot beschadigt kan worden.

2) SPOT cleaning:

als het reinigen geconcentreerd moet worden in een beperkte ruimte kan met de toets "⊙" van de afstandbediening of de toets "SPOT" op de Robot, de functie Spot cleaning aangezet worden (voor de werkingsmodaliteit ga uit van hetgeen hiervoor is beschreven).

3) Omtrek reinigen:

zet de Robot in de buurt van een rand (bv. Muur, meubel) en druk op de toets "⬅️" van de afstandbediening. De Robot beweegt zich langs de hele omtrek.



Let op!

Als de Robot in het midden van de kamer wordt gezet kan het voorkomen dat de Robot niet in staat is de omtrek die bedekt moet worden te vinden en te bereiken.

Het is mogelijk om het reinigen van de omtrek te onderbreken door op de toets "CLEAN" te drukken waardoor de Robot terugkeert in "pauza" en/ of "stand-by". Het reinigen van de omtrek wordt automatisch onderbroken als de Robot het signaal van de oplaadbasis ontvangs of als de batterij leeg is.

4) Rechthoekig reinigen:

met de speciale toetsen (8) op de afstandbediening is het mogelijk om de Robot van richting te veranderen, ook als hij in beweging is.

5) Terugkeren naar de oplaadbasis:

met de toets  van de afstandbediening of de toets "HOME" op de Robot, is het mogelijk om hem naar de basis terug te laten keren.

Gelden dezelfde regels aanwijzingen als voor het zelf-opladen:

- de Robot moet het infra-roodsignaal ontvangen van de oplaadbasis die daarom geplaatst moet zijn in de kamer waar de Robot aan het werk is;
- als de Robot niet na de eerste poging bij de oplaadbasis kan komen, blijft ze pogingen uitvoeren totdat ze correct op de oplaadbasis staat.



Let op!

De Robot kan niet naar de oplaadbasis terugkeren als deze niet aan het stroomnet is verbonden; in dit geval zal de zuigfunctie verminderen totdat de Robot helemaal uit gaat.



Let op!

Als de Robot in een andere kamer is dan de oplaadbasis kan ze het signaal hiervan niet ontvangen.



Let op!

Tijdens het terugkeren naar de oplaadbasis wordt de zuigfunctie ondeboken en zal het geluidsniveau lager zijn.



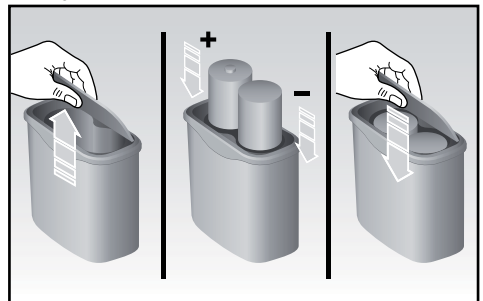
Let op!

Als de Robot in beweging is, voor het kiezen van de werkingsmodaliteit vanaf de afstandbediening, moet hij uit voorzorg in "pause" gezet worden met de toets "CLEAN" en kies vervolgens de gewenste functie.

VIRTUELE MUREN (VIRTUAL WALL)

De "virtualwall" zorgt ervoor dat de Robot geen ruimtes binnengaat waarbinnen de toegang niet is toegestaan. Voor betere resultaten, plaats de "virtualwall" aan de buitenkant van de zone waar de Robot niet binnen mag gaan. De "virtualwall" kan een werkingstraal hebben van 3 meter.

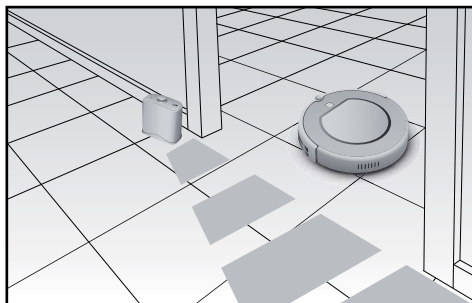
- Installeer eerst de batterijen in de speciale behuizing (type D of R20) nadat de deksel aan de onderkant is opgeheven (3) zoals aangegeven op de afbeelding. Om de deksel te sluiten, nadat één kant in de gleuf is geplaatst, monteert het andere uiteinde door erop te drukken.



**Let op!**

Als het lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder de batterijen.

- Plaats de "virtualwall" in de positie waar ze moet worden en waar de schakelaar (2) aangezet moet worden. Richt het teken "III►" op de "virtualwall" in de richting van het gebied waarop het signaal gericht moet worden.
- Zet de schakelaar (2) uit als de "virtual-wall" niet gebruikt moet worden.



TIJDENS DE REINIGINGSCYCLUS

De tijd voor het reinigen van een kamer kan verschillen op basis van de soort vloer, de hoeveelheid obstakels die de Robot tegen kan komen tijdens zijn werk en de mogelijke hoogteverschillen op de vloer.

Dankzij de sensoren tegen frontale ziet de Robot de oppervlaktes (muren, meubels...) en voorkomt dat ze er tegen botsen. Als het obstakel een hoek of een buis van een meubel is kan de Robot er zacht tegenaan botsen. Dankzij speciale sensoren tegen het vallen op de basis kan de Robot hoogteverschillen op de vloer te herkennen of te voorkomen dat ze van trappen en andere gootjes valt.

De Robot kan ook hoogteverschillen overkomen, zoals drempes en tapijten en loskomen van obstakels (buisen, lampen, enz...) die niet hoger dan 1 cm zijn.

**Let op!**

Bij het reinigen van tapijten let op dat de Robot niet in contact komt met franjes en geen tapijten met lange haren reinigen omdat deze rondom de draaiborstels kunnen vastlopen.

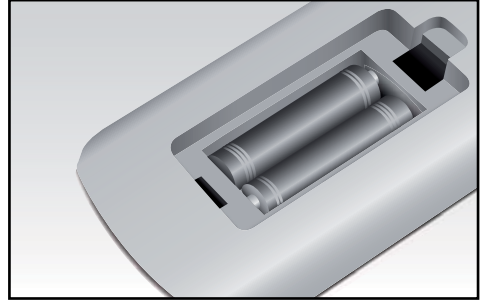
GEBRUIK VAN DE ROBOT BIJ STERKE BLOOTSTELLING AAN ZONESTRALEN

Als de Robot wordt gebruikt in ruimtes waar ze veel wordt blootgesteld aan zonlicht wordt het aangeraden om de reinigingscyclus uit te voeren met dichte gordijnen en de zonnestralen te verminderen om te voorkomen dat de weerkaatsingseffecten op foute wijze de richting en het parkoers van de Robot kunnen veranderen.

PROGRAMMEREN VAN HET DAGELIJKS REINIGEN

Met de afstadbediening kan het uur van het dagelijks reinigen geprogrammeert worden tot aan maximaal 7 verschillende dagen.

Plaats eerst de batterijen (type AAA of R03) door het dekseltje van het speciale vakje te openen aan de achterkant van de afstandbediening. Sluit vervolgens het dekseltje weer door het aan één kant in het gleufje te steken en op de andere kant te drukken.



Let op!

Controleer dat de batterijen (type AAA of R03) in de afstandsbediening zijn geplaatst.

Voor het programmeren van het uur voor de werking moet eerst de klok ingesteld worden.

INSTELLEN UUR EN DAG

Het instellen van het uur en de dag is alleen mogelijk vanaf de touch screen op de Robot:

- Druk 3 secondes op de toets "PLAN" de klok in te stellen.
- Druk op de toetsen "SPOT" en "HOME" voor het instellen van het uur; druk vervolgens op "PLAN" ter bevestiging en ga verder naar de minuten.
- Druk op de toetsen "SPOT" en "HOME" voor het instellen van de minuten; druk vervolgens op "CLEAN" ter bevestiging en ga naar het instellen van de dag.
- Druk op de toetsen "SPOT" en "HOME" voor het instellen van de dag, vanaf nummer "1" dat maandag is tot aan "7" zondag.
- Druk op de toets "CLEAN" ter bevestiging en het verlaten.
- Voor het wissen van het uur moet het uur 00:00 worden ingesteld en opslaan.

INSTELLEN REINIGINGSPROGRAMMA

1) Met het bedieningspaneel (B) op de basis van het apparaat:

- Druk op de toets "CLEAN" om de Robot in "pauze" te zetten.
- Druk op de toets "PLAN" om binnen te gaan in de programmering .
- Druk op de toets "SPOT" en "HOME" voor het instellen van de dag, vanaf nummer "1" dat maandag is tot aan "7" zondag.
- Druk op de toets "CLEAN" voor he bevestigen en verlaten, of op "PLAN" om het uur van het dagelijks reinigen te programmeren.
- Druk op de toetsen "SPOT" en "HOME" voor het instellen van de uren; druk vervolgens op de toets "PLAN" voor het bevestigen en om naar de minuten te gaan, of op "CLEAN" voor het bevestigen en terugkeren naar het instellen van de dag.
- Druk op de toetsen "SPOT" en "HOME" voor het instellen van de minuten; druk vervolgens op "CLEAN" voor het bevestigen en verlaten, en terug te keren naar de dagen, of op "PLAN" voor het bevestigen en terug te keren naar de uren.

2) Met de afstandbediening:

- Druk op de toets "CLEAN" om de Robot in "pauze" te zetten.
- Druk op de toets "⌚" om binnen te gaan in de programmering.
- Druk op de toetsen "∧" en "∨" voor het instellen van de dag, vanaf nummer "1" dat maandag is tot aan "7" zondag.

- Druk op de toets "CLEAN" voor het bevestigen en verlaten "⌚" om het uur van het dagelijks reinigen te programmeren.
- Druk op de pijltoetsen "∧" en "∨" voor het instellen van de cijfers en de toetsen "<" en ">" om van de uren naar de minuten te gaan nadat ze zijn bevestigd met de toets "⌚".
- Druk op de toets "CLEAN" ter bevestiging en om terug te keren naar de dagen.

**Let op!**

Een geluidsignaal bevestigt het opslaan. Als dit geluidsignaal niet wordt gegeven moet het nogmaals ingesteld en opgeslagen worden.

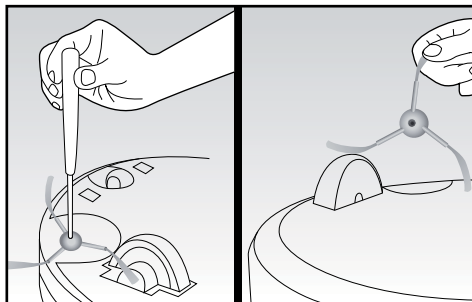
Op het gekozen uur verlaat de Robot de oplaadbasis om de reinigingscyclus te starten en keert terug naar de oplaadbasis als de reinigingscyclus klaar is of als de batterijen bijna leeg zijn. Vanaf het moment dat de Robot naar de basis terugkeert kan ze er tot 30 minuten over doen om het signaal te ontvangen en terug te gaan naar de "Home Base".

REINIGEN EN ONDERHOPUD

Voor een goed onderhoud van de Robot moeten de volgende regels opgevolgt worden:

PERIODISCH REINIGEN VAN DE BORSTELS AAN DE ZIJKANT EN VERVANGEN BIJ BESCHADIGING.

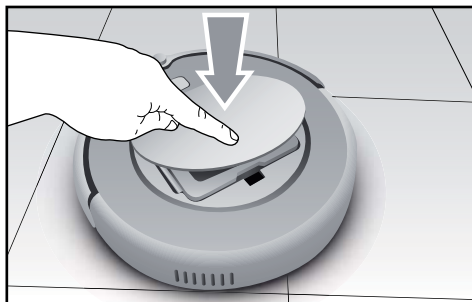
- Verwijder de schroeven in het midden van iedere borstelsteun.
- Verwijder de borstels en vervang ze als de vesleten zijn. Let goed op dat de letters "L" (links) en "R" (rechtes) overeenkomen met de letters op de basis.



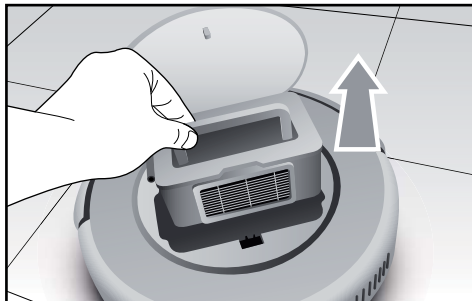
REINIGEN VAN HET STOFRESERVOIR MOGELIJK NA IEDER GEBRUIK

Zodra de verklikker (13) op het bedieningspaneel (B) gaat branden moet het stofreservoir en de gleuf voor het opzuigen van het vuil (S) gereinigd worden.

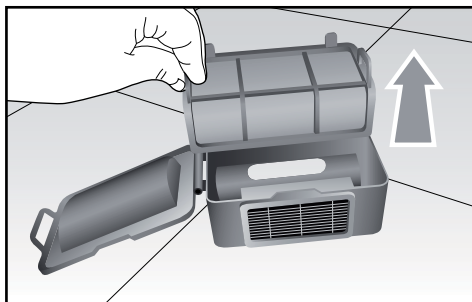
- Hef de deksel (A) op door een beetje stevig op het opschrift "push" te drukken: de deksel zal langzaam omhoog komen.



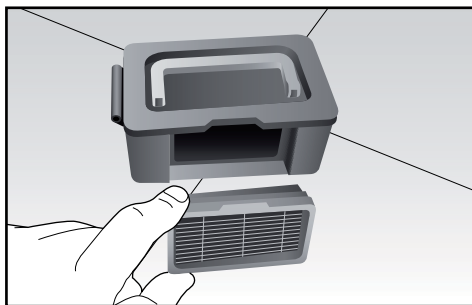
- Trek het reservoir eruit met het handige handvat.



- Open het reservoir met het speciale lipje aan de zijkant en trek het eerste binnenste filter (J) eruit; reinig het met het speciale bijgeleverde penseel (E) en was het als het heel erg vuil is.



- Verwijder het HEPA-filter met het speciale lipje en reinig het met het speciale penseel.



Let op!

Reinig het HEPA-filter iedere 15-30 gebruiksdagen en vervang het iedere 6 maanden.

- Reinig het reservoir met het penseel en/ of was het.
- Alle onderdelen goed afdrogen en monteer de onderdelen weer. Let vooral op bij het plaatsen van het HEPA-filter in zijn speciale behuizing.

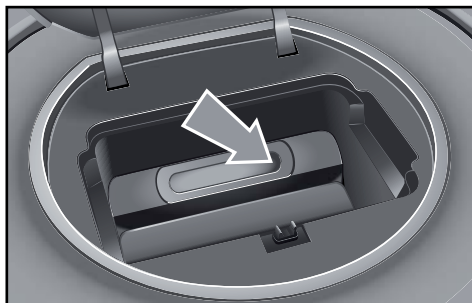


Let op!

Controleer altijd of er geen stofverzamelingen aanwezig zijn die de opening van de zuigmond verstopen, en verwijder het vuil.

SENSOR CLEANING

- Reinig de Robot met een zachte droge doek en schenk speciale aandacht aan het reinigen van de strook van de sensoren (G) en de contactpunten met de oplaadbasis.
- Controleer altijd dat de wielen en hun behuizing niet verstopt zijn met vuil.



STORINGEN ZOEKEN

Code op het display (12)	Oorzaak	Oplossing
E01	Het linker wiel werkt niet.	Controleer het linker wiel.
E02	Het rechter wiel werkt niet.	Controleer het rechter wiel.
E04	De basis van het apparaat is opgeheven.	Zet de Robot weer op de vloer.
E05	Defect van de sensoren voor lage obstakels (Z).	Reinig de sensoren, als het probleem blijft bestaan, vraag de reparatie aan
E06	Defect van de sensoren voor hoge obstakels (G).	Controleer de gevoeligheid van de strook van de sensoren en of er geen vreemde voorwerpe op aanwezig zijn.
E07	De linker borstel werkt niet.	Controleer de linker borstel.
E08	De rechter borstel werkt niet.	Controleer de rechter borstel.
E09	De basis van het apparaat is geblokkeert.	Beweeg de Robot en weer starten.
E10	De basis van het apparaat wordt opgeladen met de schakelaar (T) op OFF	Zet de schakelaar (T) op ON.
Ikoon (13) en "!" aan	Stofreservoir vol of zuigpasje verstopt.	Reinig het stofreservoir van stof en de zuigpasje.

Opmerking: Als de fouten voortduren, reset de Robot door op de schakelaar (T) te drukken aan de onderkant; als dit niet voldoende is neem contact op met het geautoriseerde assistentiecentrum.

KENMERKEN

Type	Kenmerken	Detail
Mechanische kenmerken	Doorsnede	340 mm
	Hoogte	90 mm
	Gewicht	3,0 Kg
Elektrische kenmerken	Spanning	14,4 V
	Soort batterijen	Ni-MH 2000 mAh
Reinigingskenmerken	Inhoud Vuilreservoir	0,5 l
	Soort oplading	Opladen Automatisch/ Handmatig
	Werking reinigen	Automatisch, Turbo, Omtrek, Dagelijks gepland
	Oplaadtijd	Ongeveer 3,5 h
	Reinigingstijd	Maximaal 90 minuten
Soort toets hoofdbasis		Touch screen
Batterijen virtuele muren (virtualwall)		(2x1,5V) Type D o R20
Batterijen afstandbediening		(2x1,5V) Type AAA o R03

De garantieperiode duurt 3 jaar en begint vanaf de datum waarop het product wordt aangeschaft of de levering. Voor de geldigheid van de garantie moet de kassabon van de aankoop van het product worden aangetoond samen met het garantiebewijs. Bewaar dus altijd de kassabon en het garantiebewijs!

De producent garandeert dat de problemen gratis worden opgelost als deze te wijten zijn aan defecten van de materialen of de fabricage, door vervangen of vergoedingen, naar keuze van de producent. De garantie dekt niet de schade die is veroorzaakt door ongelukken, onvoorziene gebeurtenissen (problemen veroorzaakt door bliksem, water, vuur, enz), gebruik of transport dat niet volgens de regels wordt uitgevoerd, het niet opvolgen van de voorschriften betreft de veiligheid en/ of het onderhoud en door ander gebruik of veranderingen die aan het product worden gemaakt.

De garantie op de onderdelen die kunnen verslijten of die verbruikt worden onder normale en overeenkomstige omstandigheden (bijvb. lampjes, batterijen, banden enz.) duurt 6 maanden. Schade die wordt veroorzaakt door dagelijks gebruik (krassen, deukjes) worden niet gedekt door de garantie.

De verplichte wettelijke garantie van de verkoper wordt niet beperkt door deze garantie. De garantieperiode kan alleen verlengd worden als de wetgeving dit voorziet. In landen waarin de wet een (verplichte) garantie voorschrijft en/ of de aanwezigheid van een magazijn met vervangingsonderdelen en/ of de schadevergoeding reglementeerd, gelden de minimale voorwaarden die door de wet zijn vastgesteld. De klantenservice en de verkoper zijn in geen enkel geval verantwoordelijk voor de reparaties van eventuele gegevens of instellingen die op het product opgeslagen zijn door de gebruiker.

Het is ook mogelijk om na het verlopen van de garantieperiode de defecte apparaten op te sturen naar de assistentieservice voor reparaties. In dit geval worden de reparaties na betaling uitgevoerd. Als de reparatie of de interventie niet gratis is wordt de klant hier voortijdig over inlicht.

Assistentieadres(sen):	De'Longhi Group Belgium – Generaal de Wittelaan 17A bus 1 – 2800 MECHELEN – Belgium
Vrij nummer:	☎: +32 (0)15.28.08.40 ☎: +32 (0)15.27.00.92
Naam producent/ importeur:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
E-Mail:	info@ariete.net
Productnaam:	Robot stofzuiger
Identificatienummer product / producent:	2712
Artikelnummer:	5544
Periode:	KW AA 46/15 B
Zaak en adres van de verkoper:	Aldi Inkoop NV Keerstraat 4 B - 9420 Erpe-Mere

Beschrijving van de schade:

.....
Naam koper:

Postcode/ stad: Straat:

Tel.Nr./E-Mail:

Handtekening:

Cher Client,

nous désirons vous remercier d'avoir choisi le nouveau Robot aspirateur intelligent PROFIMASTER qui nettoie les sols de façon autonome et minutieuse.

*En effet, le Robot est en mesure d'aspirer la saleté sur le sol au moyen d'un **moteur aspirant et de brosses rotatives latérales** qui permettent d'atteindre tous les coins de la maison, autour et sous les meubles et le long des murs.*

*Le Robot est capable de couvrir toute la surface que l'on désire nettoyer à travers des **mouvements circulaires, périmétraux et linéaires** et il est indiqué pour tous les types de sols: parquet, carrelage, vinyle, linoleum, y compris les tapis.*

*Grâce à ses **capteurs spéciaux**, le Robot*

- évite et dépasse les obstacles*
- évite la collision contre les meubles*
- évite les dénivellations*
- reconnaît la quantité de saleté déposée sur le sol et adapte ainsi sa force d'aspiration*

*La saleté est recueillie dans un **réceptacle** facilement amovible pour être vidé et muni d'un **filtre Hepa** capable de retenir les poussières fines, les pollens, les poils animaux et les microparticules.*

***Silencieux** et respectueux de l'environnement, le robot est aussi en mesure de se recharger de façon autonome à travers le **dispositif de retour à la base de recharge** et il peut être **programmé** pour le nettoyage du jour désiré et à un horaire différent pour chaque jour de la semaine.*

Muni d'un afficheur touch screen et d'une télécommande, il peut être programmé à distance ou sur l'aspirateur-même.

En peu de temps, le Robot deviendra un compagnon indispensable qui vous offrira du temps libre à consacrer à d'autres activités.

RESPONSABLE

Responsable du manuel:	Ariete Deutschland GmbH Königsallee 61 40215 Düsseldorf - Germany
Producteur:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
Vendeur:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

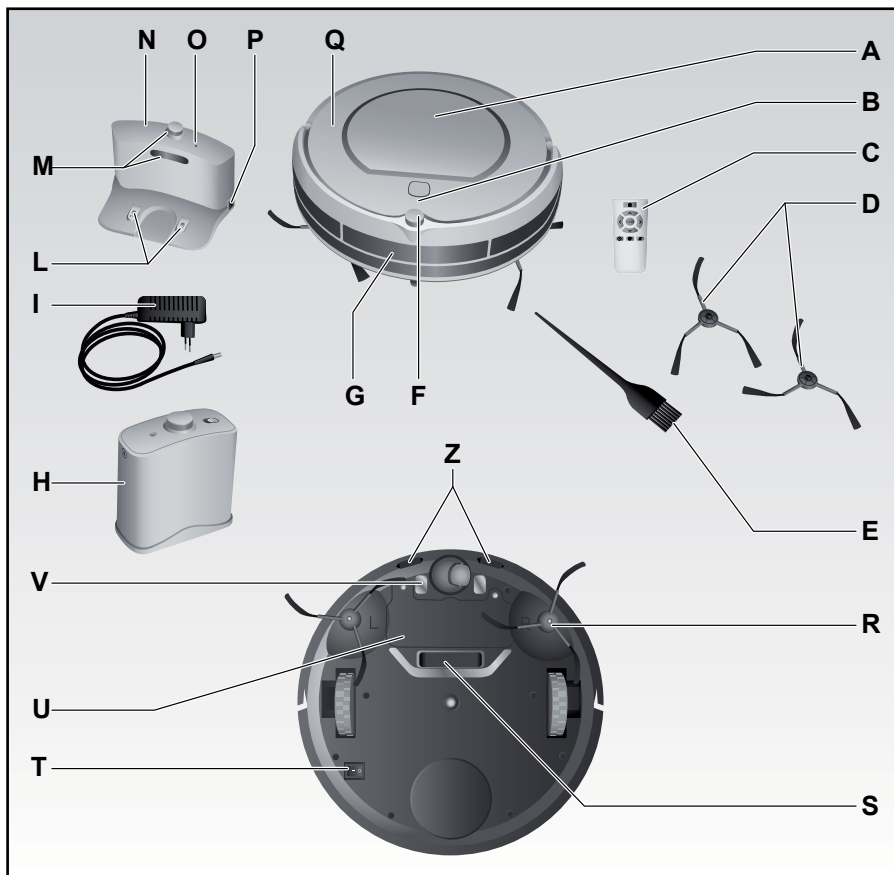


Le produit décrit dans ce manuel est conforme aux directives de l'Union Européennes suivantes:

- Directive en matière de basse tension 2006/95/CE
- Directive inhérente à la comptabilité électromagnétique 2004/108/CE

La Déclaration de conformité de l'Union Européenne peut être réclamée à l'adresse reportée dans le coupon de garantie à la fin de ce manuel.

DESCRIPTION DU ROBOT ET DE SES COMPOSANTS



A Couvercle récipient pour la saleté

B Afficheur et panneau de commande (touch screen)

C Télécommande

D Brosses de recharge

E Pinceau de nettoyage

F Récepteur signaux à infrarouges

G Bande capteurs antichocs pour obstacles hauts

H Paroi virtuelle (virtualwall)

I Chargeur de batteries

L Points de contact pour la recharge

M Transmetteurs signaux à infrarouges

N Base de recharge ("HOME BASE")

O Voyant lumineux d'alimentation

P Prise pour cordon d'alimentation

Q Corps de l'appareil

R Brosses rotatives

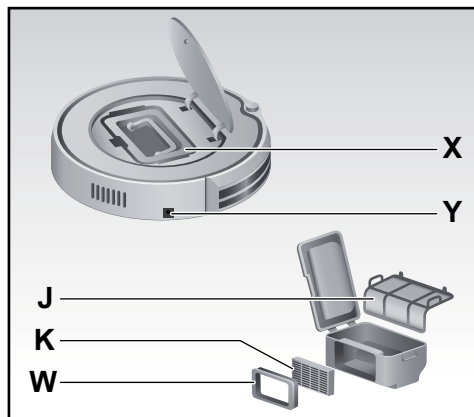
S Fissure d'aspiration saleté

T Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)

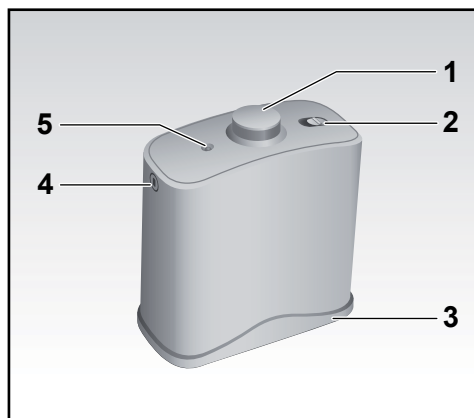
U Couvercle batterie

V Points de contact avec base de recharge

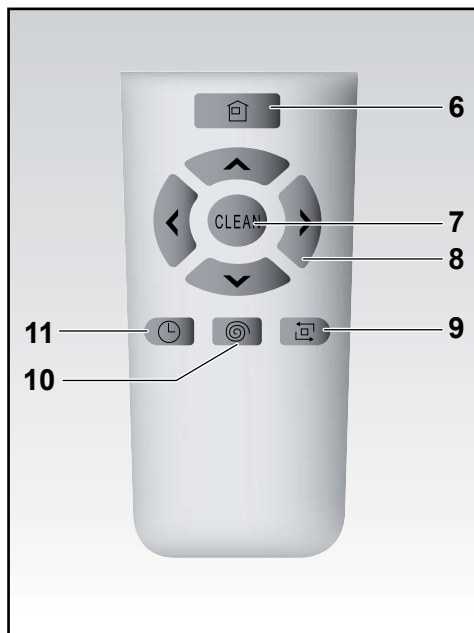
Z Capteurs antichocs pour obstacles bas



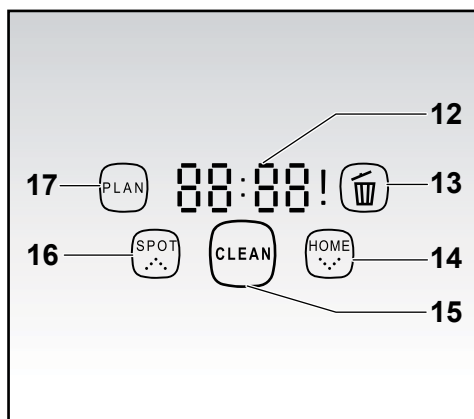
- X Récipient pour la saleté
- Y Prise pour cordon d'alimentation
- W Support filtre Hepa
- K Filtre Hepa (n. 1 extra)
- J Filtre primaire



- 1 Transmetteurs signaux à infrarouges
- 2 Interrupteur marche / arrêt
- 3 Couvercle inférieur
- 4 Sortie signal
- 5 Témoin sortie signal



- 6 Poussoir retour à la base de recharge
- 7 Poussoir "CLEAN" de démarrage
- 8 Poussoirs directionnels
- 9 Poussoir nettoyage périmétral
- 10 Poussoir "SPOT cleaning"
- 11 Poussoir de programmation



- 12 Afficheur heure et informations
- 13 Icône signalisation récipient de la saleté plein
- 14 Poussoir touch screen retour à la base de recharge
- 15 Poussoir touch screen "CLEAN" de démarrage avec éclairage
- 16 Poussoir touch screen "SPOT cleaning"
- 17 Poussoir touch screen "PLAN"

INDEX

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES	31
ELIMINATION	35
INSTRUCTIONS D'USAGE	36
NOTES SUR LA RECHARGE ET SUR L'AUTONOMIE	38
MODALITE DE FONCTIONNEMENT AVEC DEMARRAGE	39
NETTOYAGE	39
PAROI VIRTUELLE (VIRTUAL WALL)	42
DURANT LE CYCLE DE NETTOYAGE	42
UTILISATION DU ROBOT AVEC UNE FORTE EXPOSITION AUX RAYONS DU SOLEIL	43
PROGRAMMATION DU NETTOYAGE QUOTIDIEN	43
PROGRAMMATION DATE ET HEURE	43
PROGRAMMATION DU PROGRAMME DE NETTOYAGE	43
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	44
NETTOYAGE PERIODIQUE DES BROSSES LATERALES ET SUBSTITUTION EN CAS D'ENDOMMAGEMENT	44
NETTOYAGE DU RECIPIENT A POUSSIERE DE PREFERENCE APRES CHAQUE UTILISATION	45
NETTOYAGE DU CAPTEUR	46
RECHERCHE DES PANNES DE FONCTIONNEMENT	47
CARACTERISTIQUES	48

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

CONSERVER TOUJOURS CES INSTRUCTIONS.

POUR UN USAGE EN TOUTE SECURITE, OBSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS SUR LA SECURITE REPORTEES CI-DESSOUS.



DANGER POUR LES ENFANTS



1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour garantir un usage de l'appareil en toute sécurité et la compréhension des dangers qui y sont liés.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Les opérations de nettoyage et d'entretien peuvent être effectuées par des enfants si ces derniers sont correctement surveillés.
4. Informez toutes les personnes présentes dans la maison du fonctionnement en cours du Robot. Prêter le maximum d'attention envers les enfants et les animaux domestiques durant l'usage de l'appareil.
5. Si vous décidez d'éliminer cet appareil en tant que déchet, nous vous recommandons de le rendre inopérant. Nous vous recommandons en outre d'exclure toute partie de l'appareil susceptible de constituer un danger, spécialement pour les enfants qui pourraient se servir de l'appareil pour leurs jeux.
6. Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles représentent une source potentielle de danger.



DANGER DERIVANT DE LA PRESENCE DE COURANT ELECTRIQUE ET DES PILES



7. Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
8. Pour recharger le Robot, utilisez seulement la base de recharge et le char-

- geur de batteries fournis avec l'appareil.
9. Utiliser exclusivement le chargeur de piles fourni en dotation avec l'appareil.
 10. Assurez que vos mains soient bien sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de toucher la fiche et les branchements d'alimentation électrique.
 11. Débrancher l'appareil du réseau électrique avant d'extraire la pile.
 12. Pour se défaire de la pile, suivre les normes en vigueur en matière de protection de l'environnement.
 13. Les piles peuvent être létales en cas d'ingestion. Par conséquent, garder les piles loin de la portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, s'adresser immédiatement à un médecin.
 14. Introduire correctement les piles. Prêter une grande attention à la polarité positive (+) et négative (-) reportée sur la pile et dans le logement des piles. Une introduction erronée des piles peut comporter la fuite de l'acide ou, dans des cas extrêmes, d'engendrer un incendie ou une explosion.
 15. Extraire les piles de l'appareil en cas d'inutilisation prolongée de l'appareil. Cela pour éviter la fuite de l'acide qui peut endommager l'appareil.
 16. Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes. Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive (ex. en plein soleil, feu) et ne jamais les jeter dans le feu : les piles peuvent exploser ou le risque de fuite de l'acide peut augmenter.
 17. Ne pas recharger ou réactiver les piles avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les jeter au feu et ne pas les mettre en court-circuit.
 18. En cas de fuite de l'acide des piles, éviter le contact avec la peau, avec les yeux et avec les mycoses. Rincer abondamment à l'eau fraîche la partie qui est entrée en contact avec l'acide et contacter immédiatement un médecin.
 19. Une substitution impropre de la pile peut provoquer un risque d'explosion. Remplacer la pile seulement avec des piles du même type ou équivalentes.
 20. Extraire les piles usées de l'appareil.
 21. Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables.
 22. Utiliser exclusivement des piles de grande qualité. Les piles de mauvaise qualité peuvent endommager l'appareil à cause de fuites de l'acide qu'elles contiennent.
 23. Retirer les piles avant d'éliminer l'appareil.

 DANGER DERIVANT D'AUTRES CAUSES

24. Ne laissez jamais l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.).
25. Ne placez pas l'appareil sur ou à près de sources de chaleur.
26. Ne jamais plonger le corps de l'appareil, la base de recharge, la fiche et le cordon électrique sous l'eau ou sous d'autres liquides, utiliser un chiffon humide pour les nettoyer.
27. Même si l'appareil n'est pas en marche, retirez-le toujours de sa base de recharge ou débranchez-le du chargeur de batteries et éteignez l'interrupteur de mise en marche, avant de monter ou de démonter ses composants et avant de procéder à son nettoyage.
28. N'utilisez pas l'appareil ou la base de recharge si le cordon électrique ou si la fiche sont endommagés ou si l'appareil est défectueux; toutes les réparations doivent être effectuées seulement par le centre de service après-vente ou par des techniciens autorisés de façon à prévenir tout risque de danger.
29. En cas de substitution et/ou d'entretien de l'alimentateur ou du cordon électrique d'alimentation, adressez-vous à un centre de service après-vente ou à un revendeur autorisé.
30. En cas de fuite du liquide des batteries, l'appareil ne doit pas être utilisé mais apporté auprès du centre de service après-vente le plus proche pour remplacer les batteries.
31. L'appareil fonctionne avec des batteries rechargeables, par conséquent à la fin de sa durée de vie, il ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Il peut être remis auprès des centres de récolte différenciée prédisposés par les administrations locales, ou auprès des revendeurs qui fournissent ce service. Eliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter des conséquences néfastes sur l'environnement et pour la santé dérivant d'une élimination inadéquate et permet de récupérer les matériaux dont il est composé afin d'obtenir une économie importante d'énergie et de ressources. Pour signaler l'obligation d'éliminer séparément les électroménagers, le produit porte le symbole de la poubelle mobile barrée. Ne jetez jamais les batteries dans le feu.
32. L'appareil a été conçu exclusivement pour un usage domestique et il ne doit pas être destiné à un usage commercial ou industriel.

- 33. Rechargez et utilisez l'appareil seulement dans des lieux clos.
- 34. Respecter les prescriptions supplémentaires reportées au chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN.



ATTENTION: POSSIBILITE DE DOMMAGES MATERIAUX



- 35. N'aspirez pas les cendres, les morceaux de verre, les débris, les objets pointus ou coupants ou les liquides.
- 36. Evitez que les vêtements ou les parties du corps s'encastrent dans les roues ou dans les brosses rotatives du Robot.
- 37. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec les cigarettes, les briquets, les allumettes ou autres objets inflammables.
- 38. Ne posez jamais d'objets sur le corps du Robot, et ne vous asseyez jamais dessus.
- 39. Avant d'utiliser l'appareil, ramassez les objets qui se trouvent sur le sol à nettoyer (retirez tous les objets fragiles et les cordons d'alimentation, les vêtements, les papiers, les rideaux, et évitez les franges des tapis car elles peuvent rester encastrées dans l'appareil et faire tomber les objets des tables ou des étagères).
- 40. Le Robot ne doit pas être utilisé sans filtre ou si les filtres sont cassés ou endommagés.
- 41. N'aspirez jamais de surfaces mouillées.
- 42. N'aspirez jamais de liquides ou des résidus d'eau de javel, de la peinture ou d'autres produits chimiques ou substances humides.
- 43. Débranchez toujours le Robot ou la base de recharge du réseau électrique si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps ou s'il doit être transporté.
- 44. Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utilisez toujours des pièces de rechange et des accessoires originaux et approuvés par le constructeur.
- 45. Pour débrancher la fiche, saisissez-la directement et débranchez-la de la prise murale. Ne la débranchez jamais en tirant sur le cordon électrique.
- 46. En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter les dangers pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu d'utilisation de l'appareil. Les rallonges non adéquates peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.

47. Toute modification éventuelle apportée à ce produit, non expressément autorisée par le producteur, peut comporter la perte de sécurité et l'échéance de la garantie.

ELIMINATION

► Indications pour l'élimination de l'appareil conformément à la directive UE 2002/96/CE

Votre aspirateur est emballé de façon à éviter les dommages durant le transport.

Les emballages sont composés de matières premières et, par conséquent, ils peuvent être recyclés ou réutilisés dans le cycle de vie des matières premières.

Ne jetez pas le matériau employé pour les emballages mais permettez son recyclage.

Emballage de l'appareil:

- Déposez les emballages en papier, carton et carton ondulé auprès des centres de récolte du papier
- Déposez aussi les parties de l'emballage en plastique et la pellicule auprès des centres de récolte différenciée.



PS



PP



LDPE

Dans les exemples, pour le marquage du plastique, il est indiqué ce qui suit: PE pour polyéthylène, le numéro d'identification 02 pour PE-HD, 04 pour PE-LD, PP pour le polypropylène, PS pour le polystyrène.



PVC



HDPE



PET



Le produit, au terme de sa vie utile, ne doit pas être traité comme un déchet domestique générique mais il doit être amené auprès d'un centre de récolte différenciée pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole présent sur le produit ou dans le manuel se réfère aux prescriptions susmentionnées. Les matériaux sont recyclables comme l'indique leur marquage. Le recyclage, la réutilisation du matériau ou les autres formes de traitement des appareils usés permettent de contribuer de façon importante à la protection de l'environnement.

Éliminez les appareils hors d'usage conformément aux directives locales.

Adressez-vous à votre administration communale locale pour toute information concernant les centres de récolte autorisés.



Attention!

Ne jetez pas les piles usées dans la poubelle. Pour leur élimination, déposez-les auprès des centres de récolte différenciée ou renvoyez-les au point de vente où vous les avez achetées ou auprès d'un centre autorisé.

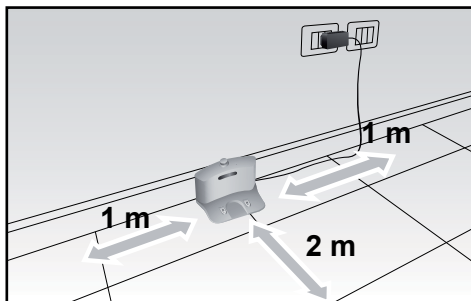
INSTRUCTIONS D'USAGE

- **POSITIONNEZ LA BASE DE RECHARGE (N)** sur une surface rigide et contre un mur libre de tout obstacle sur 1 mètre de chaque côté et sur environ 2 mètres frontalement.

Branchez la fiche du cordon d'alimentation (I) dans la prise (P) située sur la base de recharge puis branchez le chargeur de batteries au réseau électrique.

Le voyant lumineux d'alimentation (O) de la base de recharge s'allume pour confirmer le branchement correct de l'appareil.

- **ALLUMEZ L'INTERRUPTEUR (T)** situé sur la base du produit en le positionnant sur ON pour pouvoir recharger le Robot et permettre son fonctionnement. L'allumage correct est signalé par le clignotement des icônes (13-14-16-17).



Attention!

Si le Robot est branché au réseau électrique sans qu'il ait été préalablement allumé avec la touche ON, l'afficheur visualise l'erreur "E10", les icônes 13-14-16-17 se mettent à clignoter et un signal sonore intermittent se déclenche pour indiquer l'absence de recharge.

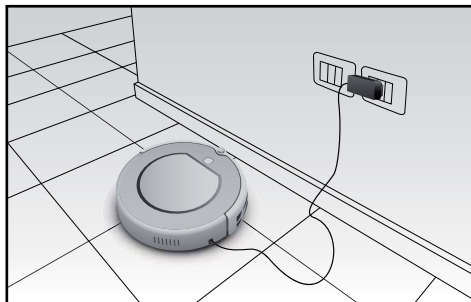
- **RECHARGEZ LA BATTERIE:**

Le Robot est alimenté par une batterie au Ni-MH rechargeable.

Les modalités de recharge sont:

- a) *Directement à travers l'adaptateur (I)*

Branchez la fiche du chargeur de batteries (I) directement dans la prise (Y) située sur le corps du produit (P).



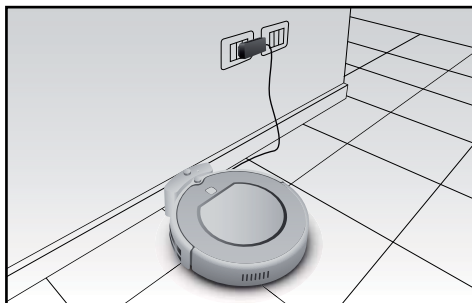
Attention!

N'utilisez jamais cette modalité de recharge lorsque le Robot a été programmé pour une mise en marche retardée (voir chapitre "Programmation du nettoyage quotidien"), de façon à éviter d'endommager le cordon et le produit au moment du départ du cycle de nettoyage.

b) *A travers la base de recharge (N)*

Après avoir installé correctement la "Home Base", positionnez le Robot sur sa base de recharge en vérifiant que les pôles de recharge (V) coïncident avec les contacts de recharge (L) de la base.

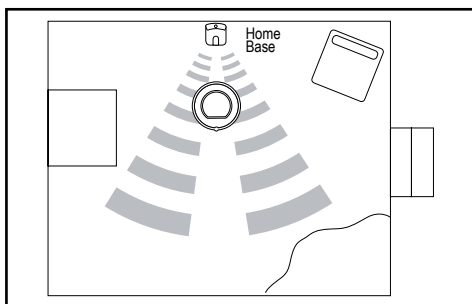
Les contacts de recharge de la "Home Base" ont un voltage faible et ils ne constituent aucun danger.

c) *Auto-recharge:*

Le Robot retournera automatiquement à la "Home Base" quand les batteries seront en train de se déchargées.

Il est important pour cela que l'appareil puisse capter le signal à infrarouges de la "Home Base" qui doit donc être positionnée dans la même pièce où on effectue le nettoyage.

Si le Robot n'est pas en mesure de retourner à la base dès la première tentative, il continuera à essayer jusqu'à ce qu'il parvienne à se positionner correctement.

**Attention!**

Le Robot ne pourra pas retourner sur sa base de recharge si cette dernière n'est pas branchée au réseau électrique; dans ce cas, la fonction d'aspiration décroît jusqu'à épuisement total et le Robot s'éteint.

**Attention!**

Si le Robot se trouve dans une autre pièce que sa base de recharge, il ne sera pas en mesure de recevoir le signal de rappel.

**Attention!**

Vérifiez que le cordon d'alimentation n'empêche pas le passage du Robot, évitant ainsi le risque de blocage des brosses rotatives.

NOTES SUR LA RECHARGE ET SUR L'AUTONOMIE



Attention!

Avant la première utilisation de l'appareil, il est nécessaire de le recharger pendant au moins 12 heures. Une recharge d'une durée inférieure pourrait compromettre la vie des batteries.

Pour les recharges successives, le temps de recharge est de 3h30 pour garantir un cycle complet de nettoyage de 1h30.

Temps première recharge	12 h
Temps recharges successives	3h30
Autonomie de fonctionnement	90 min. (y compris le retour à la base)

Etat du Robot	Etat de l'afficheur (12)
Pendant la recharge	L'afficheur visualise "1111", avec répétition de la droite vers la gauche.
Batterie déchargée	L'afficheur visualise "Lo"
Recharge terminée	L'afficheur visualise "FULL"

Si elle est utilisée correctement, la batterie a une durée de vie d'une centaine de cycles de nettoyage. Pour prolonger sa durée de vie au maximum, en maintenant son autonomie de fonctionnement inaltérée, il faut suivre certaines règles d'utilisation importantes:

- recharger le Robot fréquemment;
- recharger entièrement la batterie avant chaque cycle de nettoyage;
- garder toujours le Robot branché à l'alimentation;
- si on pense ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, charger entièrement les batteries, éteindre l'appareil avec l'interrupteur (T), extraire les batteries et les conserver dans un lieu frais et sec;
- après un arrêt prolongé de l'appareil, effectuer une recharge complète des batteries.



Attention!

Eviter de laisser les batteries déchargées pendant trop longtemps car elles pourraient subir des dommages.



Attention!

Eviter de recharger l'appareil à des températures inférieures à 4°C ou supérieures à 40°C.

En cas d'épuisement des batteries, pouvoir à leur substitution en ouvrant le couvercle batteries (U) après avoir retiré les vis.

Les batteries du type Ni-MH 14V 2000 mAh peuvent être achetées auprès des Centres de service après-vente autorisés.

MODALITE DE FONCTIONNEMENT AVEC DEMARRAGE

A la fin du cycle de recharge, l'afficheur de l'appareil visualise le message "FULL" et il est possible d'allumer le Robot et de commencer le cycle de nettoyage. Pour faire démarrer le Robot, il est nécessaire de vérifier son état.

	Témoins lumineux	Etat du Robot
"Pause"	Touche "CLEAN" allumée et icônes 13-14-16-17 clignotantes	Appareil en pause, dans l'attente de commandes.
"Stand-by "	Touche "CLEAN" allumée et icônes 13-14-16-17 éteintes	Appareil allumé (interrupteur (T) sur ON) mais il doit être actionné avant de pouvoir donner les commandes.

- a) Si le Robot est sur **"pause"** (il ne bouge pas et les icônes 13-14-16-17 clignotent), cela signifie que l'appareil est dans l'attente de commandes:
- pour lancer un cycle de nettoyage, appuyer une seule fois sur la touche "CLEAN" ou appuyer, selon les exigences, sur l'un des poussoirs situés sur le panneau de commande (B) qui se trouve sur le corps de l'appareil;
 - pour le mettre de "pause" à "Stand-by" il faut appuyer sur la touche "CLEAN" pendant 3 secondes ou attendre 20 secondes jusqu'à ce que les icônes clignotantes s'éteignent.
- b) Si le Robot est sur **"Stand-by"** (il ne bouge pas et les icônes et la touche "CLEAN" sont éteintes), cela signifie que l'appareil est allumé mais qu'il doit être actionné avant de pouvoir donner les commandes; donc, pour lancer le cycle de nettoyage, il faut appuyer sur la touche "CLEAN" 2 fois:
- une première fois pour actionner l'appareil et passer à la modalité "pause": les icônes 13-14-16-17 se mettent à clignoter;
 - une deuxième fois pour lancer le nettoyage en passant à la modalité "nettoyage": le poussoir "CLEAN" s'allume.

NETTOYAGE

Quand le cycle de nettoyage est actionné, pour l'interrompre il faut appuyer une seule fois sur la touche "CLEAN"; de cette façon, les icônes se mettent à clignoter.

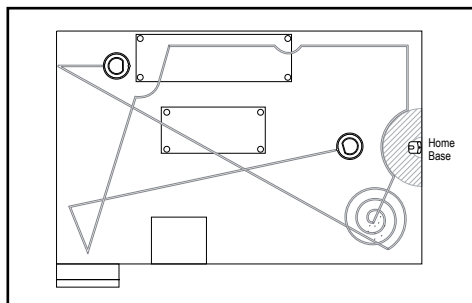
- avec une simple pression pour le mettre en "pause", en attendant 20 secondes pour qu'il entre automatiquement en modalité "Stand-by";
- avec une pression prolongée pendant 3 secondes si on désire le mettre directement en modalité "Stand-by".

Il est possible de sélectionner, avec la télécommande ou à travers le touch screen, plusieurs modalités de nettoyage:

1) **Nettoyage automatique**

En appuyant sur la touche "CLEAN", le Robot nettoie la pièce de façon autonome, en adaptant automatiquement son parcours selon les obstacles présents au sol, et en appliquant de façon alternée:

- des mouvements en spirale
- des mouvements linéaires périmétraux
- des mouvements linéaires diagonaux
- "SPOT cleaning" automatique: des mouvements en spirale accélérés et une puissance d'aspiration majeure lorsque, à travers ses capteurs de détection de la poussière, il intercepte une zone particulièrement sale. La fonction s'interrompt automatiquement après avoir nettoyé la zone, ou elle pourra être interrompue avec la touche "CLEAN".



Attention!

Pour obtenir un nettoyage efficace et assurer que le Robot couvre, dans les temps les plus courts possible, la totalité de la surface de la pièce sans laisser de zones découvertes, il est nécessaire de libérer le plus possible le sol des obstacles éventuels.



Attention!

Pour éviter que le Robot reste bloqué, retirer et soulever les cordons et fils électriques qui pourraient se tordre autour des brosses rotatives et causer la chute des meubles ou leur rupture.

2) **SPOT cleaning:**

si on veut concentrer le nettoyage sur une zone précise, il est possible de sélectionner, avec la touche "⊙" de la télécommande ou avec la touche "SPOT" située sur le Robot, la fonction Spot cleaning (pour la modalité de fonctionnement, se référer aux descriptions précédentes).

3) **Nettoyage périmétral:**

positionnez le Robot près d'un bord (ex. mur, meuble) et frapper la touche "⏮" de la télécommande. Le Robot se déplace le long du périmètre.



Attention!

Si vous positionnez le Robot au centre de la pièce, il est possible qu'il ne soit pas en mesure de localiser et de rejoindre le périmètre à couvrir.

Il est possible d'interrompre le nettoyage du périmètre de la pièce en frappant la touche "CLEAN" qui ramène l'appareil sur "pause" et/ou "Stand-by". Le nettoyage du périmètre s'interrompt automatiquement lorsque le Robot intercepte sa base de recharge ou quand la batterie est épuisée.

4) Nettoyage linéaire:

en agissant sur les poussoirs (8) situés sur la télécommande, il est possible de diriger le Robot même pendant son déplacement.

5) Retour à la base de recharge:

en agissant sur la touche  de la télécommande ou sur la touche "HOME" placée sur le Robot, il est possible de le faire retourner à la base quand on le désire.

Les indications à suivre sont les mêmes que celles relatives à la recharge automatique:

- il est nécessaire que le Robot puisse intercepter le signal à infrarouges de la base de recharge qui doit pour cela être positionnée dans la même pièce;
- si le Robot n'est pas en mesure de rentrer à la base à la première tentative, il continuera à essayer jusqu'à ce qu'il se positionne correctement.



Attention!

Le Robot ne pourra pas revenir à la base de recharge si cette dernière n'est pas branchée au réseau électrique; dans ce cas, la fonction d'aspiration décroît jusqu'à épuisement total et le Robot s'éteint.



Attention!

Si le Robot se trouve dans une pièce différente de la base de recharge, il ne sera pas en mesure de recevoir le signal de rappel.



Attention!

Pendant le retour à la base de recharge, la fonction d'aspiration est interrompue et par conséquent le niveau de bruit est lui aussi amorti.



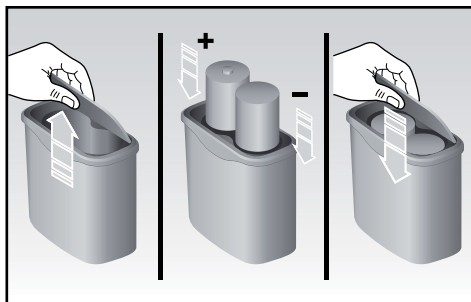
Attention!

Si le Robot est en mouvement, pour sélectionner la modalité de fonctionnement avec la télécommande, il faut d'abord ramener l'appareil sur "pause" à travers la touche "CLEAN" puis procéder ensuite à la sélection de la fonction désirée.

PAROI VIRTUELLE (VIRTUAL WALL)

La "virtual wall" sert à empêcher que le Robot entre dans des zones où l'accès n'est pas permis. Pour de meilleurs résultats, positionnez la "virtual wall" à l'extérieur de l'accès à la zone que l'on désire interdire. La "virtual wall" peut avoir un rayon d'action qui va jusqu'à 3 mètres.

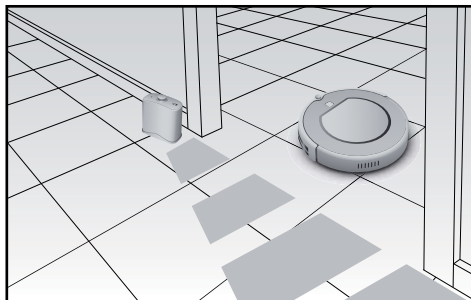
- Installez avant tout les batteries dans leur logement (type D ou R20) après avoir soulevé le couvercle inférieur (3) comme illustré en figure. Pour refermer le couvercle, après avoir introduit l'un de ses côtés dans la fissure, encastrer par pression l'autre extrémité.



Attention!

En cas d'inutilisation sur une période prolongée, retirer les batteries.

- Placez la "virtualwall" dans la position où elle devra agir et actionnez l'interrupteur (2). Orienter l'indication "III►" présente sur la "virtualwall" vers la zone où le signal devra se diriger.
- Eteignez l'interrupteur (2) en cas de non utilisation de la "virtualwall".



DURANT LE CYCLE DE NETTOYAGE

Le temps de couverture d'une pièce peut varier selon la typologie du sol, la quantité d'encombrements que le Robot peut rencontrer dans son parcours et les dénivellations éventuelles du sol. Grâce à ses capteurs anti-collision frontaux, le Robot arrive à intercepter les surfaces (parois, meubles) en évitant de les heurter. Par contre, si l'obstacle est représenté par des angles ou par des parties tubulaires des meubles, un léger heurt est possible. Grâce cependant aux capteurs spéciaux antichute situés sur la base, le Robot est en mesure de reconnaître les dénivellations du sol ou le vide et évite ainsi de tomber des escaliers ou des étagères. Par ailleurs, le Robot arrive à dépasser les dénivellations comme les seuils de porte ou les tapis et à se dégager des obstacles (tubes, etc.) qui ont une hauteur qui ne dépasse pas 1 cm.



Attention!

En cas de nettoyage de tapis, éviter que le Robot entre en contact avec les franges et éviter le nettoyage de tapis à poils longs car ils pourraient se tordre autour des brosses rotatives.

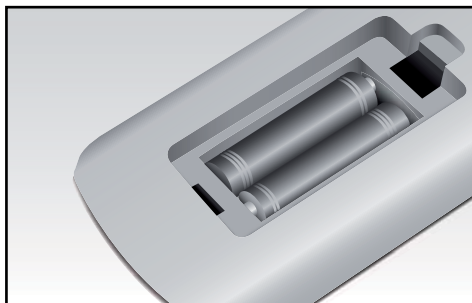
UTILISATION DU ROBOT AVEC UNE FORTE EXPOSITION AUX RAYONS DU SOLEIL

Si le robot est utilisé dans des lieux très exposés au soleil, il est conseillé d'effectuer le cycle de nettoyage avec les volets fermés pour atténuer les rayons du soleil et éviter les effets de réfraction qui peuvent modifier de façon erronée la direction et le parcours du robot.

PROGRAMMATION DU NETTOYAGE QUOTIDIEN

A l'aide de la télécommande, il est possible de programmer l'heure de démarrage du cycle de nettoyage, jusqu'à un maximum de 7 jours différents.

Introduire avant tout les piles (type AAA ou R03) en soulevant le couvercle dans le logement arrière de la télécommande. Repositionner ensuite le couvercle, en l'introduisant d'un côté dans la fissure puis en exerçant une légère pression du côté opposé.



Attention!

Contrôlez que les piles (type AAA ou R03) de la télécommande ne soient pas installées.

PROGRAMMATION DATE ET HEURE

La programmation du jour et de l'heure s'effectue exclusivement à travers le touch screen placé sur le Robot:

- appuyez sur la touche "PLAN" pendant 3 secondes pour accéder au réglage de la montre.
- appuyez sur les touches "SPOT" et "HOME" pour programmer les heures; appuyez ensuite sur "PLAN" pour confirmer et passer aux minutes.
- appuyez sur les touches "SPOT" et "HOME" pour programmer les minutes; appuyez ensuite sur "CLEAN" pour confirmer et passer au réglage du jour.
- appuyez sur les touches "SPOT" et "HOME" pour programmer le jour, du numéro "1" qui représente le lundi jusqu'au "7" pour le dimanche.
- Frappez "CLEAN" pour confirmer et quitter la programmation.
- Pour effacer l'heure, il faut programmer l'heure 00:00 et enregistrer.

PROGRAMMATION DU PROGRAMME DE NETTOYAGE

1) A travers le panneau de commande (B) situé sur le corps de l'appareil:

- Appuyez sur la touche "CLEAN" pour ramener le Robot sur "pause".
- Appuyez sur la touche "PLAN" pour accéder à la programmation.
- Appuyez sur les touches "SPOT" et "HOME" pour programmer le jour, du numéro "1" qui représente le lundi jusqu'au "7" pour le dimanche.
- Appuyez sur la touche "CLEAN" pour confirmer et quitter la programmation ou sur "PLAN" pour programmer l'heure de nettoyage quotidien.
- Appuyez sur les poussoirs "SPOT" et "HOME" pour programmer les heures; appuyez ensuite sur

"PLAN" pour confirmer et passer aux minutes ou sur "CLEAN" pour confirmer et revenir sur les jours.

- Appuyez sur les touches "SPOT" et "HOME" pour programmer les minutes; appuyez ensuite sur "CLEAN" pour confirmer et quitter la programmation, en revenant sur les jours, ou sur "PLAN" pour confirmer et revenir sur les heures.

2) Avec la télécommande:

- Appuyez sur la touche "CLEAN" pour ramener le Robot sur "pause".
- Appuyez sur la touche "⌚" pour accéder à la programmation.
- Appuyez sur les touches "∧" et "∨" pour programmer le jour, du numéro "1" qui représente le lundi jusqu'au "7" pour le dimanche.
- Appuyez sur la touche "CLEAN" pour confirmer et quitter la programmation ou sur "⌚" pour programmer l'heure de nettoyage quotidien.
- Appuyez sur les touches directionnelles "∧" et "∨" pour programmer les chiffres et sur les touches "<" et ">" pour passer des heures aux minutes, après avoir confirmé en frappant la touche "⌚".
- Appuyez sur la touche "CLEAN" pour confirmer et revenir sur les jours.



Attention!

Un signal sonore confirme l'enregistrement effectif des données programmées. Si aucun son n'est émis, procéder à une nouvelle programmation et à l'enregistrement des paramètres.

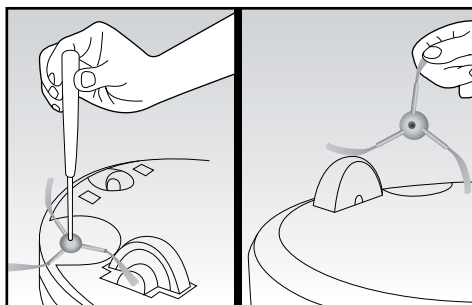
À l'heure sélectionnée, le Robot quitte sa base de recharge pour entamer le cycle de nettoyage puis revient sur la base de recharge quand le cycle de nettoyage est terminé ou si les batteries sont presque entièrement déchargées. Du moment où le Robot entame son retour à la base de recharge, il peut employer jusqu'à 30 minutes pour intercepter le signal et se repositionner sur sa "Home Base".

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour un entretien correct du Robot il est opportun de suivre les règles suivantes:

NETTOYAGE PERIODIQUE DES BROSSES LATÉRALES ET SUBSTITUTION EN CAS D'ENDOMMAGEMENT.

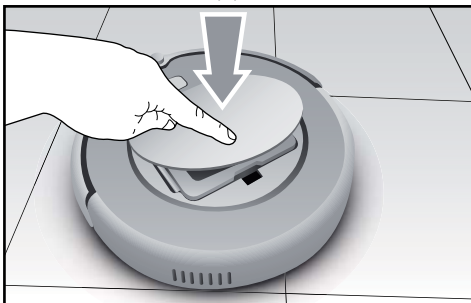
- Retirez la vis située au centre de chaque support des brosses.
- Retirez les brosses et les remplacer éventuellement en cas d'usure excessive, en faisant très attention à ce que les lettres "L" (gauche) et "R" (droite) coïncident avec les mêmes lettres situées sur la base du produit.



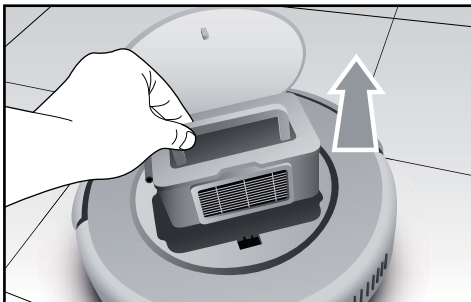
NETTOYAGE DU RECIPIENT A POUSSIERE DE PREFERENCE APRES CHAQUE UTILISATION

Dès que l'icône (13) sur le panneau de commande (B) s'allume, il est nécessaire de procéder au nettoyage du récipient à poussière et de la fissure d'aspiration de la saleté (S).

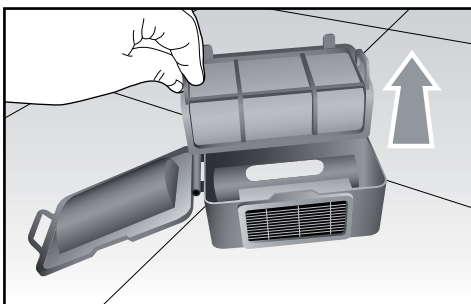
- Soulevez le couvercle (A) en exerçant avec décision une légère pression sur le logo "push": le couvercle s'ouvrira lentement.



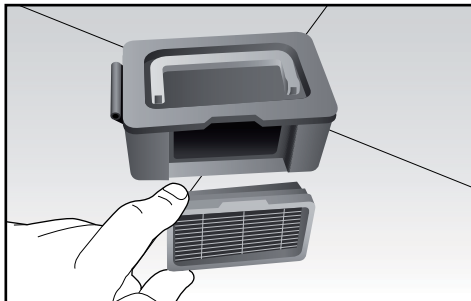
- Extrayez le récipient à l'aide du manche.



- Ouvrez le récipient en agissant sur la languette latérale et extrayez le filtre primaire (J) interne; nettoyez-le avec le pinceau (E) fourni en dotation et lavez-le éventuellement s'il est très sale.



- Retirez le filtre HEPA au moyen de la languette et lavez-le à l'aide du pinceau.

**Attention!**

Laver le filtre HEPA tous les 15-30 jours d'utilisation et le remplacer tous les 6 mois.

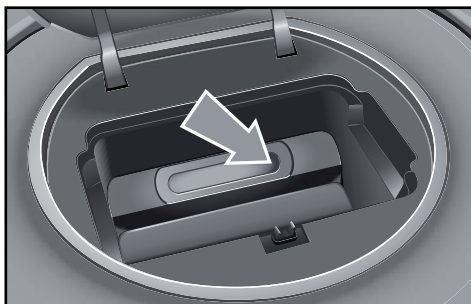
- Videz le récipient à poussière et nettoyez-le à l'aide du pinceau et/ou lavez-le.
- Essuyez parfaitement tous les composants, procédez au montage en prêtant une attention particulière à l'installation du filtre Hepa dans son emplacement.

**Attention!**

Vérifier toujours que des objets ou des amas de saleté n'obstruent pas la bouche d'aspiration, autrement il est nécessaire de libérer cette dernière.

NETTOYAGE DU CAPTEUR

- Nettoyez le Robot à l'aide d'un chiffon souple en faisant très attention à la bande de capteurs (G) et aux points de contact avec la base de recharge.
- Assurez-vous toujours que les roulettes et leur logement ne soient pas bouchés par de la saleté.



RECHERCHE DES PANNES DE FONCTIONNEMENT

Code sur l'afficheur (12)	Cause	Solution
E01	La roulette de gauche ne fonctionne pas.	Contrôler la roulette de gauche.
E02	La roulette de droite ne fonctionne pas.	Contrôler la roulette de droite.
E04	Le corps de l'appareil est soulevé.	Repositionner le Robot sur le sol.
E05	Défaut des capteurs pour obstacles bas (Z).	Nettoyer les capteurs, si le problème persiste demander la réparation.
E06	Défaut des capteurs pour obstacles hauts (G).	Contrôler la sensibilité de la bande de capteurs et l'absence d'objets étrangers.
E07	La brosse de gauche ne fonctionne pas.	Contrôler la brosse de gauche.
E08	La brosse de droite ne fonctionne pas.	Contrôler la brosse de droite.
E09	Le corps de l'appareil s'est bloqué.	Déplacer le Robot et le faire redémarrer.
E10	Le corps de l'appareil est mis sous recharge avec l'interrupteur (T) sur OFF	Positionner l'interrupteur (T) sur ON.
Icône (13) et "I" allumés	Récipient à poussière plein ou passage aspiration obstrué.	Nettoyer le récipient à poussière et le passage de l'aspiration.

Note: si les erreurs devaient persister, zérotez le Robot en agissant sur l'interrupteur (T) situé sur la partie inférieure; si cela ne suffit pas pour résoudre le problème, contactez le centre de service après-vente autorisé.

CARACTERISTIQUES

Typologie	Caractéristique	Détail
Spécifications mécaniques	Diamètre	340 mm
	Hauteur	90 mm
	Poids	3,0 Kg
Spécifications électriques	Voltage	14,4 V
	Type batteries	Ni-MH 2000 mAH
Spécifications de nettoyage	Capacité récipient poussière	0,5 l
	Type de recharge	Recharge Automatique / Manuelle
	Modalité de nettoyage	Automatique, Turbo, Péri-métrale, Planifiée quoti-diennement
	Temps de recharge	Environ 3h30
	Temps de nettoyage	90 minutes maximum
Type poussoir Corps Principal		Touch screen
Batteries paroi virtuelle (virtual wall)		(2x1,5V) Type D ou R20
Batteries télécommande		(2x1,5V) Type AAA ou R03

FR

BON DE GARANTIE

La garantie est valable pour une durée de trois ans à dater du jour de l'achat ou de la livraison effective des articles. Elle ne peut être reconnue valable que sur production du bon de caisse et du bon de garantie dûment renseigné. Il est donc indispensable de conserver ces deux documents.

Le fabricant s'engage à traiter gratuitement toute réclamation relative à un problème de matériel ou à un défaut de fabrication, en se réservant le droit d'opter à sa convenance entre une réparation, un échange, ou un remboursement en espèces. La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus à l'occasion d'un accident, d'un événement imprévu (foudre, inondation, incendie, etc.), d'une utilisation inappropriée ou d'un transport sans précaution, d'un refus d'observer les recommandations de sécurité ou d'entretien, ou de toute forme de modification ou de transformation inappropriée.

La garantie pour les pièces d'usures et consommables (comme par exemple les ampoules, les batteries ou les pneus) est valable 6 mois dans le cadre d'une utilisation normale et con-forme. Les traces d'usures causées par une utilisation quotidienne (rayures, bosses) ne sont pas considérées comme des problèmes couverts par la garantie.

L'obligation légale de garantie du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par des dispositions légales. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. Mais en dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Au cas où les réparations seraient payantes, vous serez avertis auparavant.

Adresses des points de SAV:	De'Longhi Group Belgium – Generaal de Wittelaan 17A bus 1 – 2800 MECHELEN – Belgium
Hotline:	☎: +32 (0)15.28.08.40 ☎: +32 (0)15.27.00.92
Désignation du fabricant/de l'importateur:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
Courriel:	info@ariete.net
Désignation du produit:	Robot aspirateur
N° d'identification du fabricant/du produit:	2712
N° d'article:	5544
Période de promotion:	KW AA 46/15 B
Nom et siège social de l'entreprise:	Aldi Inkoop NV Keerstraat 4 B - 9420 Erpe-Mere

Description du défaut:

Nom de l'acheteur:

Code Postal/Ville: Rue:

Tél./E-Mail:

Signature:

Kære Kunde,

Vi vil gerne takke dig for at have købt den nye intelligente PROFIMASTER Robotstøvsuger til rengøring af gulve på en selvstændig og grundig måde.

Robotten fjerner snavset fra gulvet vha. en sugemotor og roterende sidebørster der gør det muligt selv at nå hen til hjemmets hjørner, sider og møblernes nederste dele samt langs væggene.

Robotten kan fuldstændig dække arealet man vil rengøre med runde, omkredsende og lineære bevægelser, og kan bruges på enhver type gulv: parket, fliser, vinyl og linoleum, udover tæpper.

Takket være specielle sensorer, kan Robotten

- undgå eller klare hindringer;
- undgå sammenstød med møbler;
- undgå forhøjninger;
- genkende mængden af snavs der findes på gulvet, og tilpasse sin sugeevne derefter .

Snavset samles i en beholder der nemt kan tages ud og tømmes, som er udstyret med et HEPA filter, der tilbageholder støvpartikler, pollen, dyrehår og mikropartikler.

Den er støjfri og økologisk, Robotten er også i stand til selv at kunne genoplade, ved selv at komme tilbage til ladestationen og den kan ligeledes programmeres til et klokkeslæt på den dag man ønsker og til et forskelligt klokkeslæt på hver af ugens dage.

Den er udstyret med et touch screen display og fjernbetjening, og den kan ganske praktisk fjernindstilles eller indstilles direkte på selve produktet.

I løbet af ganske kort tid vil Robotten blive en uundværlig ven som kan give dig mere fritid som du kan bruge til andre aktiviteter.

IMPRESSUM

Publikation af manualen ved:	Ariete Deutschland GmbH Königsallee 61 40215 Düsseldorf - Germany
Producent:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
Forhandler:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

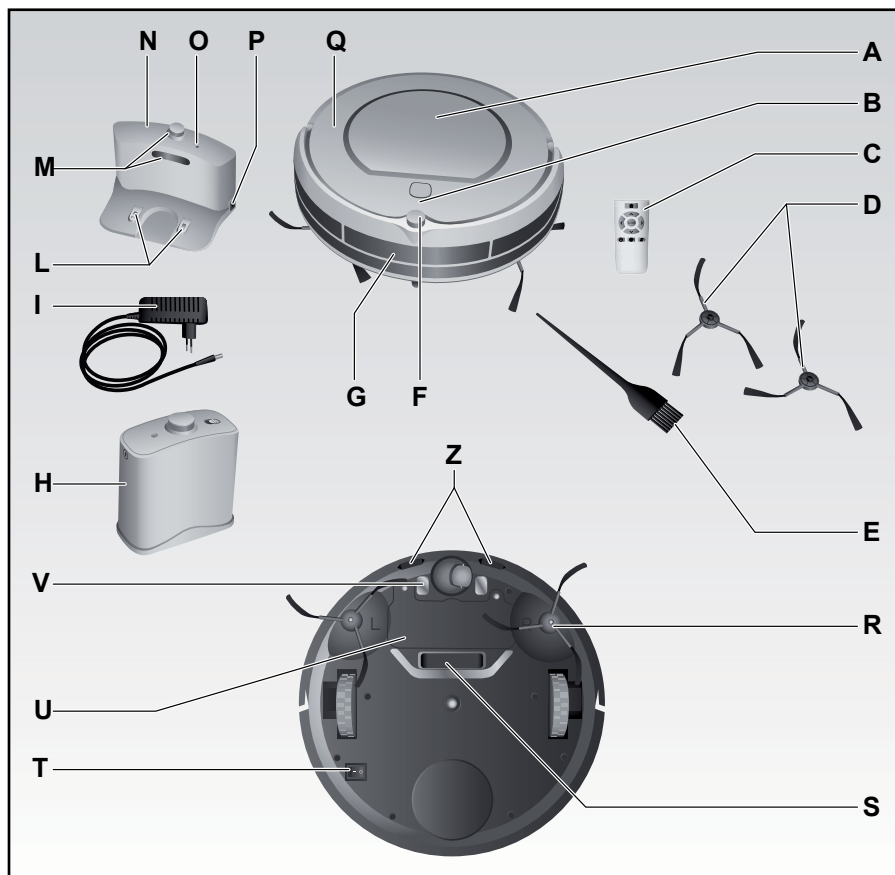


Produktet der beskrives i denne manual er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF
- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EF
- EKP 2009/125
- RoHs 2011/65

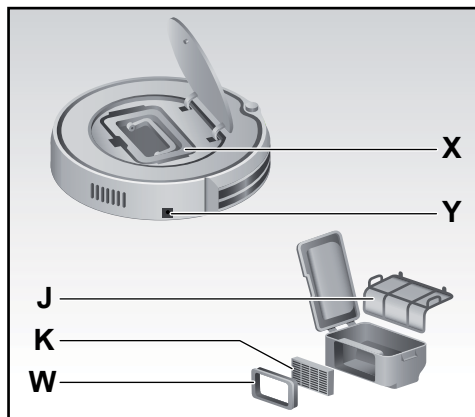
EU-overensstemmelseserklæringen kan efterspørges hos adressen der der er vist i garantibeviset i slutningen af manualen.

BESKRIVELSE AF ROBOTTEN OG DENS BESTANDDELE

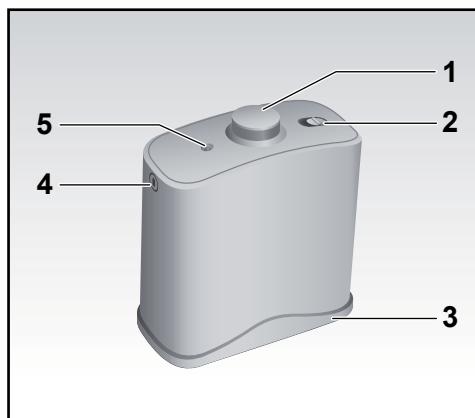


- A Låg til snavsebeholder
- B Display og kontrolpanel (touch screen)
- C Fjernbetjening
- D Reservedelsbørster
- E Pensel til rengøring
- F Modtager til infrarøde signaler
- G Stødsikringssensorers zone til høje hindringer
- H Virtuel væg (virtual wall)
- I Batterioplader
- L Kontaktpunkter til opladning
- M Sender til infrarøde signaler

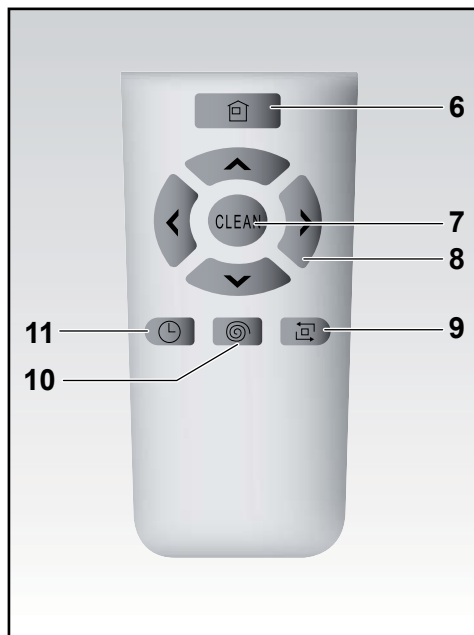
- N Ladestation ("HOME BASE")
- O Kontrollampe til forsyning
- P Udtag til strømledning
- Q Apparatiegeme
- R Roterende børster
- S Åbning til snavsesugning
- T Knap til tænding/slukning (ON/OFF)
- U Batteridæksel
- V Kontaktpunkter med ladestation
- Z Stød- og faldsikringssensorer til lave hindringer



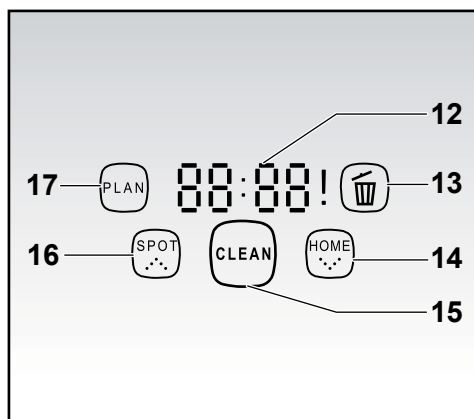
- X Beholder til snavs
- Y Stik til strømledning
- W Hepa filterholder
- K Hepa filter (1 ekstra)
- J Primært filter



- 1 Sendere til infrarøde signaler
- 2 Knap til tænding/slukning
- 3 Nedre dæksel
- 4 Signaludgang
- 5 Kontrollampe til signaludgang



- 6 Knap til tilbagekomst til ladestation
- 7 Knap "CLEAN" til tænding
- 8 Retningsknapper
- 9 Knap til omkredsrengøring
- 10 Knap "SPOT cleaning"
- 11 Knap til programmering



- 12 Display med klokkeslæt og informationer
- 13 Ikon til signalering af fyldt snavsebeholder
- 14 Touch screen knap tilbagekomst til ladestation
- 15 Touch screen knap "CLEAN" til tænding med belysning
- 16 Touch screen knap "SPOT cleaning"
- 17 Touch screen knap "PLAN"

INDHOLDSFORTEGNELSE

VIGTIGE ADVARSLER.....	56
BORTSKAFFELSE.....	60
BRUGERVEJLEDNINGER.....	61
BEMÆRKNINGER OM OPLADNING OG AUTONOMI.....	63
FUNKTIONSMODALITET MED START.....	64
RENGØRING.....	64
VIRTUEL VÆG (VIRTUAL WALL).....	67
UNDER DRIFT.....	67
BRUG AF ROBOTTEN UNDER MEGEN UDSÆTTELSE FOR SOLSTRÅLER.....	68
PROGRAMMERING AF DAGLIG RENGØRING.....	68
INDSTILLING AF TID OG DATO.....	68
INDSTILLING AF RENGØRINGSPROGRAM.....	69
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	70
PERIODISK RENGØRING AF SIDEBØRSTER OG UDSKIFTNING I TILFÆLDE AF BESKADIGELSE.....	70
TØMNING AF BEHOLDEREN HELST EFTER HVERT BRUG.....	70
RENGØRING AF SENSORERNE.....	71
FEJLSØGNING.....	72
KARAKTERISTIKA.....	73

VIGTIGE ADVARSLER

LÆS DISSE VEJLEDNINGER INDEN BRUG.

OPBEVAR ALTID DISSE VEJLEDNINGER.

FOR ET SIKKERT BRUG, SKAL MAN RETTE SIG EFTER FØLGENDE VEJLEDNINGER.

FARE FOR BØRNE

1. Apparatet må kun bruges af børn der er over 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner; af personer med manglende erfaring og kendskab til apparatet, såfremt disse omhyggeligt overvåges eller indlæres i selve apparatets brug og at såfremt de har forstået farerne der evt. kunne opstå herfra.
2. Vær sikker på at børnene ikke leger med apparatet.
3. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre disse grundigt overvåges.
4. Oplys alle der befinder sig inde i huset om når Robotten er i funktion. Vær yderst opmærksom på børn og dyr under brug.
5. Såfremt man beslutter sig for at bortskaffe apparatet som affald, skal man forinden gøre det ubrugeligt. Derudover anbefales det at gøre apparatets dele uskadelige, der netop kunne udgøre en fare.
6. Efterlad ikke emballagedele i børns rækkevidde, eftersom at de er en potentiel farekilde.

FARE DER BEGRUNDES ELEKTRICITET OG BATTERIER

7. Vær sikker på at apparatets spænding svarer til den der findes i el-nettet.
8. Man må kun bruge den medleverede ladestation og batterioplader til at oplade Robotten med.
9. Brug udelukkende den medleverede ladestation.
10. Vær sikker på altid at have helt tørre hænder inden apparatets bruges, og inden man regulerer knapperne eller håndterer strømledningen.
11. Frakobl apparatet el-nettet inden man fjerner batterierne.
12. Bortskaf batterierne på en miljøvenlig måde.

13. Indtagelse af batteriet kan være livsfarligt. Sørg for at holde batterierne utilgængelige for børn. I tilfælde af indtagelse skal man straks opsøge læge.
14. Sæt batterierne korrekt i. Vær opmærksom på den positive polaritet (+) eller den negative (-) der er vist på batterierne eller i batterirummet. En forkert isætning kunne forårsage udslip fra disse, eller i ekstreme tilfælde forårsage brand eller eksplosioner.
15. I tilfælde hvor apparatet ikke bruges i længere tid, skal man fjerne batterierne. Batterierne kunne miste væske, og beskadige apparatet.
16. Udsæt ikke batterierne for et ekstremt brug. Udsæt ikke batterierne for kraftig varme (f.eks. stærk sollys, ild) og smid dem ikke ind i ild, eftersom de kunne eksplodere eller forøge risiko for udslip.
17. Oplad ikke opbrugte batterier, afmontér dem ikke, kast dem ikke ind i ild og kortslut dem ikke.
18. Undgå hud-, øjen- og slimhindekontakt med batterier der udviser væskeudslip. I tilfælde af kontakt med syre, skal man straks vaske delen og opsøge læge.
19. En forkert batteriudskiftning kunne forårsage eksplosionsrisiko. Udskift kun batterierne med nogle af samme og tilsvarende type.
20. Fjern de opbrugte batterier fra apparatet.
21. Genoplad ikke batterierne hvis de ikke er genopladelige.
22. Brug udelukkende batterier af den bedste kvalitet. Batterier af lavere kvalitet kunne forårsage skader der begrundes væskeudslip.
23. Fjern batterierne inden apparatet bortskaffes.

 FARE DER BEGRUNDES ANDRE ÅRSAGER

24. Efterlad ikke apparatet så det udsættes for klimatiske påvirkninger (regn, sol, osv.).
25. Stil ikke apparatet ovenpå eller i nærheden af varmekilder.
26. Dyp aldrig apparatet, ladestationen, stikket og strømledningen i vand eller andre væsker. Brug kun en fugtig klud til deres rengøring.
27. Når apparatet ikke er i funktion, skal man altid fjerne det fra ladestationen eller frakoble det batteriopladeren, samt slukke tændingsknappen inden enkelte dele isættes eller fjernes eller inden rengøring.
28. Brug ikke apparatet eller ladestationen hvis ledningen eller stikket er beskadigede, eller hvis selve apparatet er defekt; samtlige reparationer

- må udelukkende foretages af et autoriseret assistancecenter eller af autoriserede teknikere, således at enhver risiko forebygges.
29. I tilfælde af udskiftning og/eller vedligeholdelse af strømforsyningen eller strømledningen, skal man henvende sig til et assistancecenter eller en autoriseret forhandler.
30. I tilfælde af væske fra batterierne, må apparatet ikke anvendes, men skal bringes til det nærmeste assistancecenter for at få disse udskiftet.
31. Apparatet fungerer med genopladelige batterier, og derfor må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald når dets levetid er slut. Det kan leveres til dertil bestemte indsamlingssteder til særskilt affald der er oprettede af de lokale forvaltninger, eller også til forhandlere der leverer denne service. Når man bortskaffer et husholdningsapparat særskilt gør man det muligt at undgå negative konsekvenser for miljøet og for sundheden, frem for en uegnet bortskaffelse og man gør det ligeledes muligt at genvinde materialerne som apparatets udgøres af, for at få en vigtig energi- og ressourcebesparelse. For at påminde om pligten til at bortskaffe husholdningsapparater separat, findes der en overstreget affaldsspand på produktet. Man må under ingen omstændigheder smide batterierne i ild.
32. Apparatet er udelukkende designet til PRIVAT HUSHOLDNING og må ikke anvendes til kommercielt eller industrielt brug.
33. Genoplad og brug kun apparatet på lukkede steder.
34. Overhold de yderligere advarsler der findes i kapitlet RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.



VÆR OPMÆRKSOM PÅ MULIGE MATERIELLE SKADER



35. Sug ikke aske, glasskår, murbrokker, spidse eller skarpe eller flydende genstande.
36. Undgå tøj eller kropsdele der kunne vikle sig ind i hjulene eller i Robottens roterende børster.
37. Apparatet må ikke komme i kontakt med cigaretter, lightere, tændstikker eller andre antændelige genstande.
38. Stil aldrig noget på Robotten, og sæt dig ikke på den.

39. Inden brug skal man samle alt op der findes på gulvet (fjern samtlige skrøbelige dele samt ledninger, tøj, papirer, gardiner, osv. og undgå tæppernes frynser, eftersom at de kunne vikles ind i apparatet og få ting til at falde ned fra borde eller reoler).
40. Robotten må ikke bruges uden filter eller med ødelagte eller beskadigede filtre.
41. Sug aldrig på våde overflader.
42. Sug aldrig væsker eller rester fra blegemidler, maling eller andre kemiske produkter eller fugtige stoffer.
43. Kobl altid Robotten eller ladestationen fra el-nettet i tilfælde af langvarig ubrugelighed.
44. For ikke at kompromittere apparatets sikkerhed, må man kun bruge originale reservedele og tilbehør, der er godkendt af fabrikanten.
45. For at trække stikket ud, skal man tage direkte om dette og trække det ud fra væggens stikkontakt. Træk det ikke ud ved at hive i ledningen.
46. I tilfælde hvor der bruges forlængerledninger, skal disse være egnede til apparatets effekt, for at forhindre farer for brugeren og påvirkning af sikkerheden i rummet hvor det bruges. Ikke egnede forlængerledninger kunne forårsage funktionsanomali.
47. Enhver ændring på produktet, der ikke udtrykkeligt er autoriseret af producenten, kunne påvirke sikkerhed og gøre garantien ugyldig.

BORTSKAFFELSE

► Henvisninger til bortskaffelse i overensstemmelse med EU-direktivet 2002/96/EF

Støvsugeren emballeres så at den ikke tager skade under dens transport.

Emballagen er udgjort af råvarer og derfor kan de genanvendes eller også kan de igen isættes i råvarernes livscyklus.

Smid ikke materialet væk der er brugt til emballage, men sørg for at det kan genbruges.

Apparatets emballage:

- Deponér emballage i papir, pap og bølgepap på indsamlingssteder til papir
- Deponér emballagedele i plastik og film på dertil bestemte indsamlingssteder.



I eksemplerne for mærkning af plastik opgives som følgende vist:

PE for polyethylen, identifikationsnummer 02 for PE-HD, 04 for PE-LD, PP for polypropylen, PS for polystyren.



Produktet skal ved dets levetids slut, ikke behandles som normalt husholdningsaffald, men det skal leveres til et sted til særskilt indsamling til genbrug af elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Symbolet der vises på produktet eller manualen henviser netop til ovenstående.

Materialerne kan genbruges som angivet ved den relaterende mærkning. Genvinding, genbrug af materialer eller andre former for behandling af brugte apparater, gør det muligt at give et stort bidrag til miljøbeskyttelse.

Bortskaf de kasserede apparater i overensstemmelse med de lokale direktiver.

Man skal henvende sig til kommunens administration for hvad der vedrører oplysninger om autoriserede indsamlingssteder.



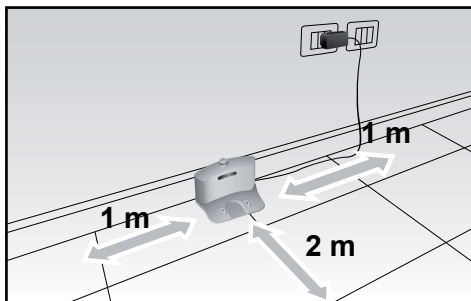
Bemærk!



Smid ikke de opbrugte batterier i affaldet. Sørg for at bortskaffe dem på steder til særskilt indsamling eller henvend dig til stedet hvor apparatet er købt, eller til de autoriserede assistancecentre.

BRUGERVEJLEDNINGER

- Placer **LADESTATIONEN (N)** på en hård overflade og mod en væg der ikke har nogen hindringer, med en afstand på 1 meter pr. side og cirka 2 meter foran. Sæt strømledningens stik (I) i det relaterende udtag (P) der findes på ladestationen og tilslut sidstnævnte el-nettet. Kontrollampen til forsyning (O) på ladestationen vil tændes og derved bekræfte en korrekt tilslutning.



- Tænd for **KNAPPEN (T)**, der findes på produktets bund, ved at stille den i position ON, for at kunne oplade og senere fungere. En korrekt tænding vil signaleres af LED' enes blinken (13-14-16-17).

**Bemærk!**

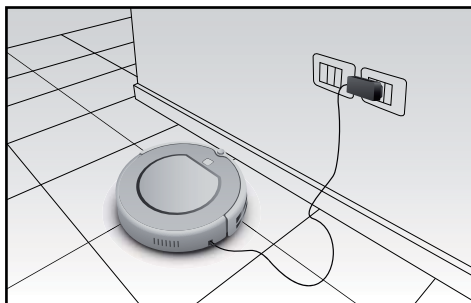
Såfremt Robotten tilsluttes el-nettet uden forinden at have tændt knappen ON, vil fejl-koden "E10" vises på displayet, LED' ene 13-14-16-17 vil blinke og der udsendes et intermitterende akustisk signal for at signalere den manglende opladning.

OPLADNING AF BATTERIERNE:

Robotten forsynes med et Ni-MH genopladeligt batteri. Opladningsmodaliteterne er disse:

a) Direkte via adapteren (I)

Sæt batteriopladerens stik (I) direkte i udtaget (Y) der findes på produktlegemet (P).

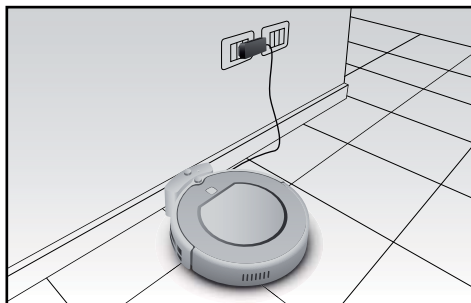
**Bemærk!**

Brug aldrig denne genopladningsmodalitet hvis Robotten er programmeret til en forsinket tænding (se kapitel "Programmering af daglig rengøring"), således at man undgår skader på ledningen og på produktet i rengøringscyklussens startfase.

b) *Via ladestationen (N)*

Når man har installeret "Home Base" korrekt, skal man stille Robotten på ladestationen og være sikker på at genopladningspolerne (V) matcher med dennes genopladningskontakter (L).

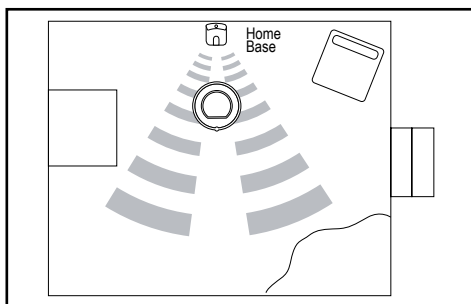
Genopladningskontakterne på "Home Base" har en lav spænding og udgør ikke nogen fare.

c) *Selv-genopladning:*

Robotten vil automatisk komme tilbage til "Home Base" når batterierne begynder at være opbrugte.

Af den årsag skal den finde "Home Base's" infrarøde signal, der af den årsag derfor skal være placeret i rummet hvor selve rengøringen foregår.

Hvis Robotten ikke er i stand til at komme tilbage til basen ved første forsøg, vil den igen prøve indtil at den stilles korrekt på denne.

**Bemærk!**

Robotten kan ikke komme tilbage til ladestationen hvis sidstnævnte ikke er tilsluttet el-nettet; i dette tilfælde vil sugeeffekten formindskes indtil den afbrydes og Robotten slukkes.

**Bemærk!**

Såfremt Robotten befinder sig i et andet rum end hvor ladestationen er, vil kaldesignalet ikke kunne modtages.

**Bemærk!**

Vær sikker på at strømledningen ikke er i vejen for Robottens passage, for således at forhindre risiko for blokering af de roterende børster.

BEMÆRKNINGER OM GENOPLADNING OG AUTONOMI

**Bemærk!**

Inden første brug, skal man genoplade apparatet i mindst 12 timer. En mindre genopladning kunne kompromittere batteriernes varighed.

Ved de efterfølgende genopladninger vil den krævede tid være på 3,5 h for at kunne sikre en komplet rengøringscyklus på 1,5 h.

Tid første opladning	12 h
Tid efterfølgende genopladninger	3,5 h
Funktionsautonomi	90 min. (herunder tilbagekomst til basen)

Robot-tilstand	Display-tilstand (12)
Under genopladning	Displayet vil vise "1111", med gentagne gange fra højre mod venstre.
Opbrugt batteri	Displayet vil vise "Lo"
Endt genopladning	Displayet vil vise "FULL".

Batteriet har en levetid på flere hundrede rengøringscyklusser hvis det bruges på en passende måde. For at forlænge varigheden mest muligt, og holde funktionsautonomien uændret, skal man holde sig til visse vigtige brugerregler:

- genoplade Robotten hyppigt;
- genoplade batteriet fuldstændigt inden hver rengøringscyklus;
- altid holde Robotten tilsluttet strømforsyningen;
- hvis man ikke vil bruge apparatet i længere tid, skal man oplade batterierne fuldstændigt, slukke apparatet via knappen (T), trække batterierne ud og opbevare dem på et køligt og tørt sted;
- hvis apparatet ikke bruges i længere tid, skal man foretage en ny fuldstændig genopladning.

**Bemærk!**

Undgå at efterlade opbrugte batterier i lang tid, eftersom at de kunne beskadiges.

**Bemærk!**

Undgå at genoplade ved temperaturer der er lavere end 4°C eller højere end 40°C.

I tilfælde af at batteriet er brugt op, skal man sørge for udskiftning af disse ved at fjerne skruerne og tage batteridækslet væk (U).

Batterier af typen Ni-MH 14V 2000 mAH kan købes hos de autoriserede assistancecentre.

FUNKTIONSMODALITET MED START

Når genopladningscyklussen er færdig, vises skriften "FULL" på apparatets display, og det vil være muligt at aktivere Robotten og starte en rengøringscyklus. For at starte Robotten, skal man tjekke dens tilstand.

	Kontrollamper	Robottens tilstand
"Pause"	Tændt "CLEAN" taste og blinkende LED 13-14-16-17	I pause, ventende på kommandoer.
"Stand-by"	Tændt "CLEAN" taste og LED 13-14-16-17	Tændt (Knap T på ON), den skal aktiveres inden man kan give kommandoer.

- a) Hvis Robotten er i **"pause"** (den bevæger sig ikke og LED 'ene 13-14-16-17 blinker), betyder det at den venter på en kommando:
- for at starte en rengøringscyklus, skal man trykke tasten "CLEAN" en gang, og alt efter behov en af knapperne der findes på kontrolpanelet (B) på apparatlegemet;
 - for at stille den fra "pause" til "stand-by" skal man trykke tasten "CLEAN" i 3 sekunder eller vente i 20 sekunder indtil at LED' ene vil holde op med at blinke, og slukker.
- b) Hvis Robotten er i **"stand-by"** (den bevæger sig ikke og LED' ene og tasten "CLEAN" er slukkede), betyder det at den er tændt, men at den skal aktiveres inden den kan give kommandoer. For at starte rengøringscyklussen, skal man trykke tasten "CLEAN" 2 gange:
- en første gang for at aktivere den og stille den i "pause": LED' ene 13-14-16-17 vil begynde at blinke;
 - en gang for at aktivere rengøringen: knappen "CLEAN" lyser.

RENGØRING

For at afbryde rengøringsfunktionen, når denne er aktiveret, skal man trykke tasten "CLEAN" en enkelt gang; på den måde vil LED' ene også begynde at blinke.

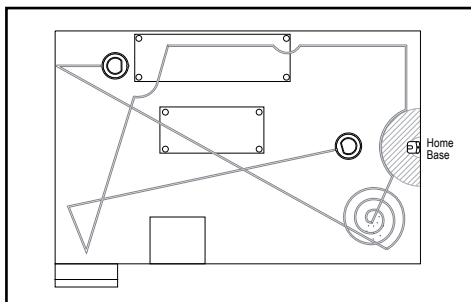
- med et simpelt tryk for at stille den i "pause", ved at vente i 20 sekunder indtil at den automatisk kommer i "stand-by";
- med et kontinuerligt tryk i 3 sekunder, hvis man ønsker direkte at stille den i "stand-by".

Man kan vælge rengøringsmodalitet via fjernbetjeningen eller touch screenen:

1) AUTOMATISK rengøring:

Ved at trykke tasten "CLEAN", vil Robotten gøre rummet selvstændigt, og tilpasse sin rute alt efter hindringerne der findes på gulvet, ved skiftevis at anvende:

- spiralbevægelser
- cirkulære bevægelser
- diagonale bevægelser
- automatisk "SPOT cleaning": apparatet accelererer sine spiralbevægelser og forøger sugesuffekten når sensorerne til snavsregistrering opfanger et område der er specielt snavset. Funktionen afbrydes automatisk når områdets rengøring er færdig, ellers kan den stoppes vha. tasten "CLEAN".



Bemærk!

For at opnå en effektiv rengøring og gøre det muligt for Robotten at dække hele rummets overflade, uden at efterlade visse områder udækkede på mindst mulig tid, skal man fjerne flest mulige hindringer fra gulvet.



Bemærk!

For at undgå at Robotten blokeres, skal man fjerne el-kabler og ledninger der kunne vikles sig rundt om de roterende børster, og derved forårsage at genstande kunne falde ned på gulvet.

2) SPOT cleaning:

Når du ønsker at fokusere på rengøring på et begrænset område, kan man vælge dette, via fjernbetjeningens taste "⦿" eller tasten "SPOT" på Robotten, Spot cleaning funktion (for hvad der vedrører funktionsmodaliteten refereres der til det tidligere skrevne).

3) Omkredsende rengøring:

Placér Robotten i nærheden af en kant (f.eks. en mur, et møbel) og tryk fjernbetjeningens taste "◻". Robotten vil flytte sig med omkredsende bevægelse.



Bemærk!

Hvis den er placeret midt i rummet, er det muligt at Robotten ikke kan finde hjørnerne eller omkredsen den skal dække.

Man kan afbryde cyklussen via tasten "CLEAN", og lade apparatet komme tilbage til modaliteten "Pause" og/eller "Stand-by".

Omkredsrengøringen afbrydes automatisk når Robotten opfanger ladestationen eller når batterierne er brugt op.

4) Lineær rengøring:

Ved at bruge fjernbetjeningsens dertil bestemte knapper (8), kan man styre Robotten under dens bevægelse.



Bemærk!

Ved at styre Robotten på manuel måde ved højdeforskelle, kunne man være skyld i at den vælter, eftersom at den manuelle styring har fortrinsret frem for faldsikringssensoren.



Bemærk!

Når man styrer Robotten på manuel modalitet, skal man kontrollere at faldsikringssensoren (Z) befinder sig på basens forreste del.

5) Tilbagekomst til ladestationen:

Via fjernbetjeningsens taste " eller tasten "HOME" på Robotten, kan man få den tilbage til basen når man ønsker dette.

Her gælder de samme indikationer som til selvgenopladning:

- det er nødvendigt at Robotten kan opfange det infrarøde signal som findes på ladestationen, som skal placeres i samme rum hvori rengøringen skal foretages;
- hvis Robotten ikke er i stand til at kunne komme tilbage til basen ved første forsøg, vil den forsøge indtil at den vil kunne stille sig korrekt på denne.



Bemærk!

Robotten kan ikke komme tilbage til ladestationen hvis sidstnævnte ikke er tilsluttet el-nettet; i dette tilfælde vil sugefunktionen formindskes indtil at den afbrydes og Robotten vil slukke.



Bemærk!

Såfremt Robotten skulle befinde sig i et andet rum end hvor ladestationen er, vil kalde-signalet ikke kunne modtages.



Bemærk!

Under tilbagekomst til ladestationen, ophøres sugefunktionen, og derfor vil støjniveauet også dæmpes.



Bemærk!

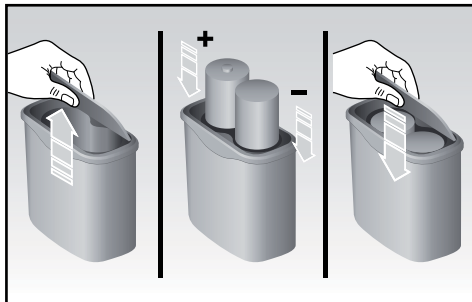
Hvis Robotten er i bevægelse, skal man for at vælge funktionsmodalitet fra fjernbetjeningen, forinden stille den i "pause" vha. knappen "CLEAN" og derefter fortsætte med at vælge den ønskede funktion.

VIRTUEL VÆG (VIRTUAL WALL)

“Virtual wall” har opgaven at forhindre at Robotten kommer ind på områder som den ikke har adgang til. For bedre resultater, skal man stille “virtual wall” udenfor området som man vil afgrænse.

“Virtual wall” kan have et virkeområde på op til 3 meter.

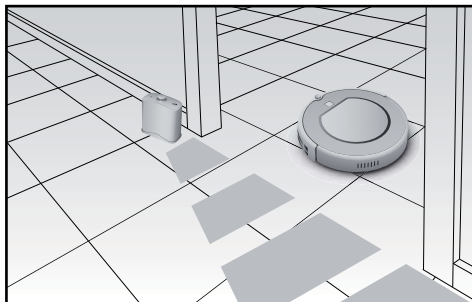
- Installer frem for alt batterierne på deres pladser (type D eller R20), efter at have løftet det nederste dæksel (3), som vist på figuren. For at lukke dækslet, efter at have sat batterierne i hver sides revne, skal man montere dette ved trykke på den anden ende.



Bemærk!

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, skal man tage batterierne ud.

- Placer “virtual wall” i positionen hvor den skal arbejde og tænd for knappen (2). Drej indikationen “III▶” der findes på “virtual wall” mod området hvor signalet skal rette sig mod.
- Sluk for knappen (2) i tilfælde hvor man ikke bruger “virtual wall”.



UNDER DRIFT

Dækningstiden af et værelse kan variere alt afhængigt af gulvtype, mængden af forhindringer som Robotten kan møde på sin rute og eventuelle mulige højdeforskelle der findes på gulvet.

Takket være de frontale kollisionssensorer, kan Robotten opfange lodrette overflader (vægge, møbler...) og således undgå sammenstød. Men såfremt hindringen er møblers hjørner eller runde dele, kunne der opstå et lille sammenstød.

Robotten er, også takket være de specielle faldsikringssensorer der findes på basen, i stand til at kunne genkende gulvets højdeforskelle og afgrunde, og på den måde forhindre nedfald fra trapper.

Robotten kan derudover klare forhøjninger, som tærskler og tæpper og komme væk fra forhindringer (rør, standere, osv.) med højder der ikke overgår 1 cm.

**Bemærk!**

I tilfælde af tæpperengøring, skal man undgå at Robotten kommer i kontakt med frynser og undgå rengøring af langhårede tæpper, eftersom at de kunne sno sig om de roterende børster.

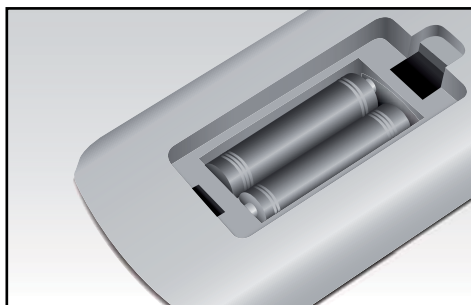
BRUG AF ROBOTTEN UNDER MEGEN UDSÆTTELSE FOR SOLSTRÅLER

Såfremt at Robotten anvendes på steder som udsættes for meget sollys, anbefales det at foretage en rengøringscyklus med lukkede skodder for at dæmpe solstrålerne og undgå refleksvirkninger der fejlagtigt kunne ændre Robottens retning og rute.

PROGRAMMERING AF DAGLIG RENGØRING

Man kan programmere rengøringscyklussens starttid via fjernbetjeningen, op til en maksimum på 7 forskellige dage.

Sæt frem for alt batterierne i (af typen AAA eller R03) ved at løfte rummets dæksel på fjernbetjeningens bagside, og sæt dem i sidernes revner og tryk på den modsatte del.

**Bemærk!**

Vær sikker på at fjernbetjeningens batterier (type AAA eller R03) er blevet sat i.

For at kunne programmere funktionstiden, er det frem for alt nødvendigt at indstille uret.

INDSTILLING AF TID OG DATO

Indstillingen af det aktuelle klokkeslæt og dag foretages udelukkende via Robottens touch screen:

- Tryk knappen "PLAN" i 3 sekunder for at få adgang til indstilling af uret.
- Tryk knapperne "SPOT" og "HOME" for at indstille timerne; tryk derefter "PLAN" for at bekræfte og komme videre til minutterne.
- Tryk knapperne "SPOT" og "HOME" for at indstille minutterne; tryk derefter "CLEAN" for at bekræfte og komme videre til indstilling af dagen.
- Tryk knapperne "SPOT" og "HOME" for at indstille dagen, fra nummer "1" som henviser til mandag, indtil "7" som henviser til søndag.
- Tryk "CLEAN" for at bekræfte og forlade.
- For at slette tiden skal man indstille tiden 00:00 og gemme.

INDSTILLING AF RENGØRINGSPROGRAM

1) Via kontrolpanel (B) på apparatlegemet:

- Tryk knappen "CLEAN" for at stille Robotten i "pause".
- Tryk knappen "PLAN" for at få adgang til programmering.
- Tryk knapperne "SPOT" og "HOME" for at indstille dagen, fra nummer "1" som er mandag, indtil "7" som er søndag.
- Tryk "CLEAN" for at bekræfte og forlade eller også "PLAN" for at programmere den daglige rengøringsringstid.
- Tryk knapperne "SPOT" og "HOME" for at indstille tiden; tryk derefter "PLAN" for at bekræfte og gå over til minutter eller også "CLEAN" for at bekræfte og komme tilbage til dagene.
- Tryk knapperne "SPOT" og "HOME" for at indstille minutter; tryk derefter "CLEAN" for at bekræfte og forlade, komme tilbage til dagene, eller "PLAN" for at bekræfte og komme tilbage til timerne.

2) Via fjernbetjening:

- Tryk knappen "CLEAN" for at stille Robotten i "pause".
- Tryk knappen "☺" for at få adgang til programmeringen.
- Tryk knapperne "∧" og "∨" for at indstille dagen, fra nummer "1" som er mandag, indtil "7" som er søndag.
- Tryk "CLEAN" for at bekræfte og forlade eller også "☺" for at programmere den daglige rengøringsringstid.
- Tryk retningsknapperne "∧" og "∨" for at indstille tallene og tasterne "<" og ">" for at gå videre fra timer til minutter, når man har bekræftet ved at trykke tasten "☺".
- Tryk "CLEAN" for at bekræfte og forlade.



Bemærk!

Et akustisk signal vil bekræfte at dataen er gemt. Såfremt der ikke udsendes nogen lyd, skal man fortsætte med en ny indstilling og derefter gemme dataene.

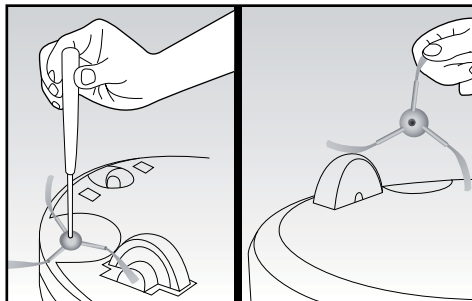
Robotten vil, til den tid du vælger, flytte sig hen til ladestationen for at starte sin rengøringscyklus, for senere at vende tilbage når rengøringscyklussen er endt eller såfremt at batterierne næsten er opbrugte. Fra det øjeblik tilbagekomsten til basen starter, vil det tage Robotten op til 30 minutter til at opfange signalet og anbringe sig på "Home Base".

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

For at vedligeholde Robotten korrekt, bør man følge visse regler:

PERIODISK RENGØRING AF SIDEBØRSTER OG UDSKIFTNING I TILFÆLDE AF BESKADIGELSE

- Fjern skruen der findes på hver børsteholder.
- Fjern børsterne og skift dem ud, hvis det er nødvendigt i tilfælde af slid, ved omhyggeligt at sørge for at indikationerne "L" (venstre) og "R" (højre) svarer til de samme indikationer der findes på produktets base.

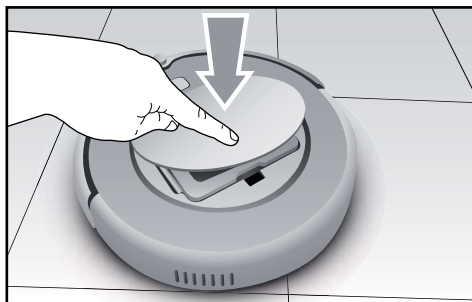


TØMNING AF BEHOLDEREN HELST EFTER HVERT BRUG

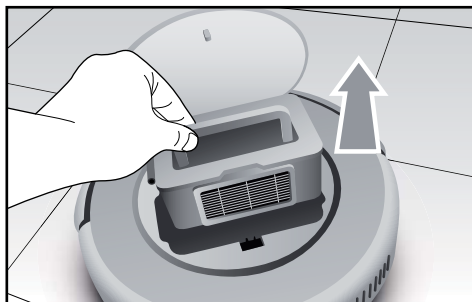
LED' enes tænding (13) på kontrolpanelet (B) viser at det er nødvendigt at støvbeholderen og sugeåbningen til snavs (S) gøres rene.

Når beholderen er tømt, vil Robotten genoptage sin rengøringscyklus.

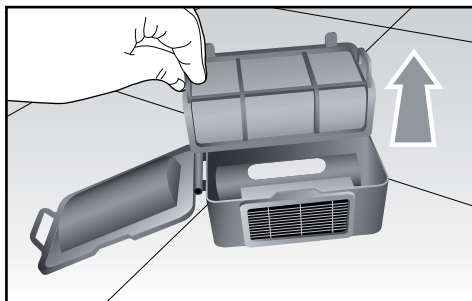
- Løft dækslet (A) via et lille men bestemt tryk på logoet "push": dækslet vil langsomt åbnes.



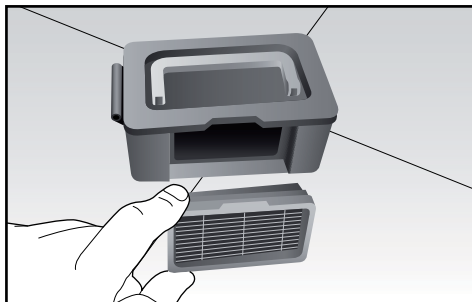
- Træk beholderen ud med det praktiske håndtag.



- Åbn beholderen ved at dreje på den dertil bestemte lille sidetunge og træk det indre primære filter ud (J); gør det rent med den dertil bestemte medleverede pensel (E) og vask det eventuelt hvis det skulle være meget snavset.



- Tag HEPA filteret ud vha. den dertil bestemte lille tunge og gør det rent med den dertil bestemte pensel.

**Bemærk!**

Vask HEPA filteret hver 15-30 brugsdag og skift det ud hver 6. måned.

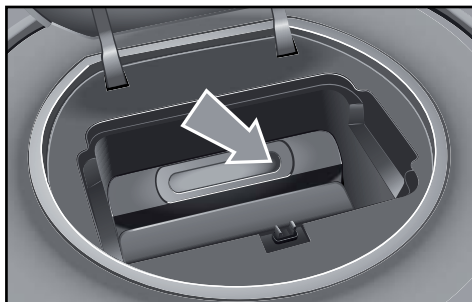
- Tøm beholderen og gør den ren vha. penslen og/eller vask den.
- Tør grundigt alle bestanddele, fortsæt med montering, ved samtidig især at være forsigtig når Hepa filteret sættes på dets plads.

**Bemærk!**

Kontrollér altid at der ikke findes genstande eller snavsebunker som kunne tilstoppe apparatets luftindtag og fjern dem forsigtigt med en blød og tør klud, for at undgå en kontinuerlig SPOT funktion.

RENGØRING AF SENSORERNE

- Gør Robotten ren med en blød klud og vær samtid yderst forsigtig med sensorerne (G) og med ladestationens kontaktpunkter.
- Vær altid sikker på at hjulene eller deres pladser ikke er tilstoppede af snavs.



FEJLSØGNING

Fejlkode på display (12)	Årsag	Afhjælpning
E01	Det venstre hjul fungerer ikke.	Kontrollér det venstre hjul.
E02	Det højre hjul fungerer ikke.	Kontrollér det højre hjul.
E04	Apparatlegemet løftes fra gulvet.	Genplacér robotten på gulvet.
E05	Defekt ved sensorer for lave hindringer (Z).	Gør sensorerne rene, hvis problemet vedvarer skal man anmode om reparation.
E06	Defekt ved sensorer for høje hindringer (G).	Kontrollér sensorene og at der ikke findes fremmedlegemer.
E07	Den venstre børste fungerer ikke.	Kontrollér den venstre børste.
E08	Den højre børste fungerer ikke.	Kontrollér den højre børste.
E09	Apparatet er blokeret.	Flyt robotten og start den igen.
E10	Apparatet stilles til opladning med knappen (T) på OFF.	Stil knappen (T) på ON.
E11	Produktet fungerer dårligt.	Sluk apparatet og henvend dig til et autoriseret assistancecenter.
E12	Produktet fungerer dårligt.	Sluk apparatet og henvend dig til et autoriseret assistancecenter.
E13	Produktet fungerer dårligt.	Sluk apparatet og henvend dig til et autoriseret assistancecenter.
E14	Manglende batteri eller slukket robot.	Vær sikker på at have sat batterierne i og at tændingsknappen befinder sig på ON.
LED (13) er "!" tændte	Fuld støvbeholder eller tilstoppet luftpassage.	Gør støvbeholderen ren, samt luftpassagen.

Bemærk: Hvis fejlene skulle vedvare, skal man nulstille Robotten ved at dreje på knappen (T) der findes på den nedre del; og hvis dette ikke skulle være tilstrækkeligt, skal man kontakte et autoriseret assistancecenter.

KARAKTERISTIKA

Typologi	Egenskab	Værdier
Mekaniske data	Diameter	340 mm
	Højde	90 mm
	Vægt	3,0 Kg
Elektriske data	Spænding	14,4 V
	Type batteri	Ni-MH 2000 mAh
Data vedr. rengøring	Støvbeholders kapacitet	0,5 l
	Opladning	Automatisk/manuel
	Rengøring	Automatisk, Turbo, Omkreds, Dagligt program
	Opladningstid	Cirka 3,5 h
	Funktionsautonomi	max. 90 minutter
Type trykknop Hovedlegeme		Touchscreen
Batterier til virtuel væg (Virtual wall)		(2x1,5V) Type D eller R20
Batterier til fjernbetjening		(2x1,5V) Type AAA eller R03



GARANTI

Kære kunde,

vore produkter underligger en streng kvalitetskontrol. Skulle dette apparat ikke fungere efter hensigten, beklager vi dette meget og beder Dem henvende Dem på serviceadressen, som er angivet på garantikortet. Vi står også gerne telefonisk til tjeneste på det på garantikortet angivne Service-Hotline nummer. Til fremsættelse af krav iht. garantidækningen gælder følgende - uden at Deres lovpligtige rettigheder indskrænkes:

1. Krav iht. garantien kan rejses inden for max. 3 år, gældende fra købsdato. Vores garantiydelse er begrænset til erstatning af materiale- og fabrikationsfejl, evt. udskiftning af apparatet. Vor garantiydelse er omkostningsfri for Dem.

2. Krav iht. garantien skal altid afklares straks efter endt behandling af reklamationen. Anmeldelser efter udløb af garantiperioden er udelukket, medmindre kravene rejses indenfor en frist på 2 uger efter udløb af garantiperioden.

3. Defekte apparater bedes fremsendt vedlagt garantikort og kassebon til serviceadressen. Ligger defekten indenfor vores garantidækning, får De et repareret eller et nyt apparat retur. Ved reparation eller udskiftning af apparatet påbegyndes ikke en ny garantiperiode. Garantiperioden på 3 år fra købsdato forbliver gældende. Dette gælder også service-på-stedet.

Bemærk venligst, at garantien bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig behandling, ved overtrædelse af de for apparatet gældende sikkerhedsforanstaltninger, ved anvendelse af vold eller ved indgreb, der ikke er foretaget på vores autoriserede serviceadresse.

Adresse/-er assistance:	CENTRALSERVICE i Osby AB Tegvägen 4, 283 44 Osby Box 141, 283 23 Osby
Gratis telefonnummer:	☎: 0 479 13048 ☎: 0 479 10990
Navn på producent/importør:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
E-Mail:	info@ariete.net
Produktbetegnelse:	Robotstøvsuger
Identifikationsnummer produkt/producent:	2712
Varekode:	5544
Handlingsperiode:	KW 45-II 2015
Forhandlerens firma og adresse:	Aldi Holding ApS Herstedøstervej 27-29, bygning C DK-2620 Albertslund

Beskrivelse af defekten:	
.....	
Køberens navn:	
PLZ/Ort:	Navn på gade/vej:
Tel./E-Mail:	
	Underskrift:

Verehrter Kunde,
wir danken Ihnen für den Kauf des neuen, intelligenten Staubsauger-Roboters PROFIMASTER der Ihren Boden selbständig und sorgfältig reinigt.

Der Roboter ist in der Lage, den Schmutz vom Boden durch **einen Saugmotor und seitliche, rotierende Bürsten** aufzusaugen, die es ihm gestatten, auch in Ecken, um und unter Möbeln und entlang den Wänden zu saugen.

Der Roboter bearbeitet die zu reinigende Fläche dank **Dreh-, Umlauf- und Linearbewegungen** und kann für Bodenbeläge jeder Art verwendet werden: Parkett, Fliesen, Vinyl, Linoleum und sogar Teppiche.

Dank seiner **speziellen Sensoren** kann der Roboter

- Hindernisse vermeiden oder überwinden
- Anstoßen an Möbelstücken vermeiden
- Stufen vermeiden
- Die auf dem Boden vorhandene Schmutzmenge erkennen und seine Saugleistung darauf einstellen

Der aufgesaugte Schmutz wird in einem leicht abzunehmenden und zu entleerenden **Behälter** gesammelt, der mit einem **Hepa-Filter** ausgestattet ist, der Feinstaub, Pollen, Tierhaare und Mikropartikel zurückhält.

Der Roboter **ist leise** und umweltschonend, lädt sich auch von selbst wieder auf, indem er zur **Aufladestation** zurückfährt und kann **programmiert** werden, so dass er die Reinigung zur gewünschten Uhrzeit am gewünschten Tag ausführt, auch zu unterschiedlichen Uhrzeiten an den verschiedenen Wochentagen.

Er ist mit einem Touchscreen-Display und einer Fernsteuerung ausgestattet. Die Einstellung kann sowohl per Fernsteuerung als auch am Roboter selbst vorgenommen werden.

In kurzer Zeit wird der Roboter Ihnen zu einem unverzichtbaren Begleiter werden, der Ihnen mehr freie Zeit für andere Beschäftigungen schenkt.

IMPRESSUM

Herausgeber der Bedienungsanleitung:	Ariete Deutschland GmbH Königsallee 61 40215 Düsseldorf - Germany
Herstellerbezeichnung:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
Vertreiber:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

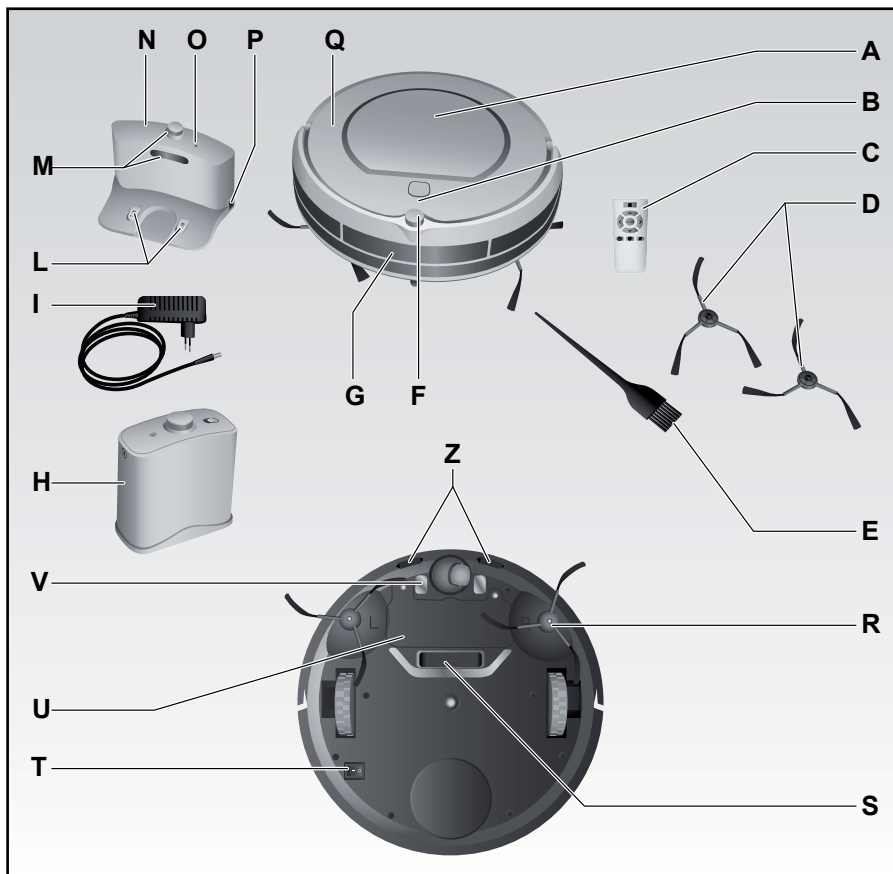


Das in dieser Anleitung beschriebene Produkt erfüllt die folgenden EU-Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC
- EMV-Richtlinie 2004/108/EC
- EKP 2009/125
- RoHS 2011/65

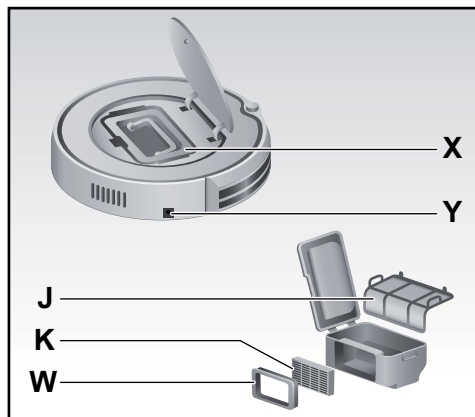
Die EU-Konformitätserklärung kann, an der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse, angefordert werden

BESCHREIBUNG DES ROBOTERS UND SEINER BAUTEILE

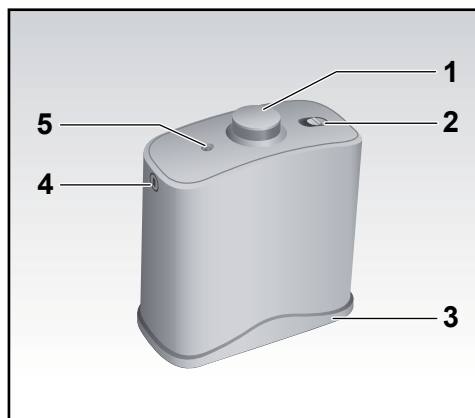


A Deckel des Schmutzbehälters
 B Display und Bedienfeld (Touchscreen)
 C Fernsteuerung
 D Ersatzbürsten
 E Reinigungspinsel
 F Infrarot-Signalempfänger
 G Anstoß-Sensorleiste für hohe Hindernisse
 H Virtuelle Wand (Virtual wall)
 I Batterieladegerät
 L Nachlade- Kontaktpunkte
 M Infrarot-Signalsender

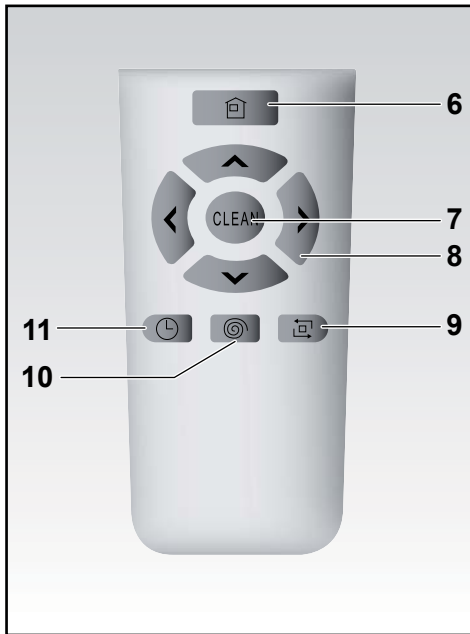
N Ladegerät ("HOME BASE")
 O Kontrolllampe Stromversorgung
 P Steckbuchse für Versorgungskabel
 Q Gehäuse
 R Rotierende Bürsten
 S Schmutzansaugschlitz
 T Ein-/Ausschalter (ON/OFF)
 U Batteriedeckel
 V Kontaktpunkte zum Ladegerät
 Z Anstoß-Sensoren für niedrige Hindernisse
 bzw. als Fallschutz



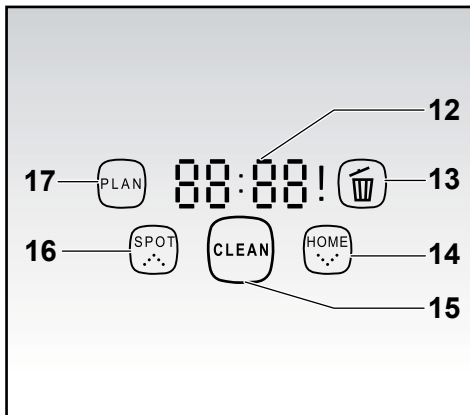
- X Schmutzbehälter
- Y Steckbuchse für Versorgungskabel
- W Halterung Hepa-Filter
- K Hepa-Filter (1 St. extra)
- J Primärfilter



- 1 Infrarot-Signalsender
- 2 Ein- /Ausschalter
- 3 Untere Abdeckung
- 4 Signalausgang
- 5 Kontrolllampe Signalausgang



- 6 Rücklauftaste zum Ladegerät
- 7 Einschalttaste "CLEAN"
- 8 Richtungstasten
- 9 Taste für Umlauf-Reinigung
- 10 Taste "SPOT cleaning"
- 11 Taste für die Programmierung



- 12 Display Uhrzeit und Informationen
- 13 Anzeige- Leuchten bei vollem Schmutzbehälter
- 14 Touchscreen-Taste Rücklauf zur Aufladestation
- 15 Touchscreen-Einschalttaste "CLEAN" mit Beleuchtung
- 16 Touchscreen-Taste "SPOT cleaning"
- 17 Touchscreen-Taste "PLAN"

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE HINWEISE	81
ENTSORGUNG	85
GEBRAUCHSANLEITUNG	87
HINWEIS ZUM NACHLADEN UND ZUR LAUFDAUER	89
BETRIEBSMODALITÄTEN MIT START	90
REINIGUNG	90
VIRTUELLE WAND (VIRTUAL WALL)	93
VERHALTEN WÄHREND DES BETRIEBS	93
VERWENDUNG DES ROBOTERS BEI HOHER SONNENEINSTRALUNG ..	94
PROGRAMMIERUNG DER TÄGLICHEN REINIGUNG	94
EINSTELLUNG VON UHRZEIT UND WOCHENTAG	94
EINSTELLUNG DES REINIGUNGSPROGRAMMS	95
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG	96
REGELMÄSSIGE REINIGUNG DER SEITLICHEN BÜRSTEN UND DEREN AUSTAUSCH IM FALL DER BESCHÄDIGUNG	96
ENTLEEREN DES STAUBBEHÄLTERS MÖGLICHST NACH JEDEM GEBRAUCH	96
REINIGUNG DER SENSOREN	97
STÖRUNGSSUCHE	98
MERKMALE	99

WICHTIGE HINWEISE

BITTE VOR GEBRAUCH DIESE ANLEITUNG LESEN.

DIESE ANLEITUNG BITTE STETS AUFBEWAHREN.

FÜR EINEN SICHEREN GEBRAUCH, BEFOLGEN SIE ALLE NACHSTEHENDEN SICHERHEITSHINWEISE.

GEFAHR FÜR KINDER

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt.
4. Alle in der Wohnung befindlichen Personen darüber informieren, dass der Roboter in Betrieb ist. Während des Gebrauchs besonders auf Kinder und Haustiere achten.
5. Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, muss es betriebsunfähig gemacht werden. Alle Teile des Geräts, die besonders für Kinder gefährlich sein können, wenn sie damit spielen, müssen unschädlich gemacht werden.
6. Die Verpackungselemente dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie potentielle Gefahrenquellen darstellen.

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM UND BATTERIEN

7. Sicherstellen, dass die Spannung des Geräts dem Ihres Stromnetzes entspricht.
8. Zum Aufladen des Roboters die Aufladestation und das mitgelieferte Batterieladegerät benutzen.
9. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Aufladestation.
10. Bevor das Gerät benutzt bzw. die Schalter des Geräts eingestellt oder der

Stecker oder das Anschlusskabel angefasst wird, immer sicherstellen, dass Ihre Hände trocken sind.

11. Unterbrechen Sie die Verbindung zwischen dem Gerät und dem Stromnetz bevor Sie die Batterie aus dem Gerät entfernen.
12. Entsorgen Sie die Batterie umweltgerecht.
13. Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
14. Achten Sie darauf die Batterien korrekt einzusetzen. Beachten Sie die Polung (+) Plus/ (-) Minus auf der Batterie und im Batteriefach. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können zum Auslaufen führen oder in extremen Fällen einen Brand oder eine Explosion auslösen.
15. Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterie könnte auslaufen und das Gerät beschädigen.
16. Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus. Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze (z. B. praller Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
17. Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
18. Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
19. Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
20. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
21. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
22. Verwenden Sie ausschließlich Batterien von bester Qualität. Minderwertige Batterien können durch Auslaufen Schäden verursachen.
23. Bevor Sie das Gerät entsorgen, entnehmen Sie die Batterie.

 GEFAHR DURCH ANDERE URSACHEN

24. Das Gerät nicht der Witterung aussetzen (Regen, Sonne usw.).
25. Das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Hitzequellen aufstellen.
26. Das Produkt selbst, das Ladegerät, den Stecker und das Stromkabel keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Zur Reinigung ein feuchtes Tuch verwenden.
27. Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, immer von der Aufladestation entfernen bzw. vom Batterieladegerät trennen und die Einschalttaste ausschalten, bevor einzelne Teile eingesteckt oder entfernt werden oder bevor das Gerät gereinigt wird.
28. Das Gerät oder das Ladegerät nicht benutzen, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist; Reparaturen jeglicher Art dürfen nur vom Kundendienstzentrum oder von zugelassenen Fachtechnikern vorgenommen werden, um jedes Risiko zu vermeiden.
29. Der Austausch und/oder die Wartung des Netzteils oder des Stromkabels darf ausschließlich von einer Vertrags- Kundendienststelle oder einem Vertragshändler vorgenommen werden.
30. Sollte Batterieflüssigkeit austreten, darf das Gerät nicht benutzt werden, sondern muss zwecks Austausch der Batterien zur nächsten Kundendienststelle gebracht werden.
31. Das Gerät funktioniert mit nachladbaren Batterien und darf daher am Ende seiner Lebensdauer nicht als Hausmüll entsorgt werden. Es kann bei den Sammelstellen für getrennte Müllsammlung der Gemeinden oder bei den Händlern abgegeben werden, die diesen Service anbieten. Die separate Entsorgung von Haushaltsgeräten trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit im Fall unsachgemäßer Entsorgung zu vermeiden und gestattet die Weiterverwendung der Materialien, aus denen das Gerät besteht, so dass eine bedeutende Einsparung von Energie und Rohstoffen erzielt wird. Das am Gerät angebrachte Symbol der durchkreuzten Mülltonne soll darauf hinweisen, dass Elektrogeräte separat entsorgt werden müssen. Batterien keinesfalls ins Feuer werfen.
32. Das Gerät wurde AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH konzipiert und darf nicht für kommerzielle oder gewerbliche Zwecke genutzt werden.

- 33. Das Gerät nur in geschlossenen Räumen laden und betreiben.
- 34. Beachten Sie die weiteren Hinweise im Kapitel REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG.



WARNUNG VOR MÖGLICHEN SACHSCHÄDEN



- 35. Keine Asche, Glasscherben, Schutt, spitze oder scharfe Gegenstände und Flüssigkeiten aufsaugen.
- 36. Darauf achten, dass sich keine Kleidungsstücke oder Körperteile in den Rädern oder den rotierenden Bürsten von dem Roboter verfangen können.
- 37. Das Gerät darf nicht mit Zigaretten, Feuerzeugen, Streichhölzern oder sonstigen entzündlichen Gegenständen in Berührung kommen.
- 38. Keine Gegenstände auf dem Roboter, abstellen, nicht daraufsetzen.
- 39. Vor dem Gebrauch, den Fußboden frei räumen (zerbrechliche Gegenstände und Kabel, Kleidungsstücke, Papiere, Gardinen usw. beseitigen. Auch auf Teppichfransen muss geachtet werden, da diese sich im Gerät verfangen können und zum Herunterfallen von Gegenständen von Tischen oder Regalen führen können).
- 40. Der Roboter darf nicht ohne Filter bzw. mit gerissenen oder beschädigten Filtern betrieben werden.
- 41. Keinesfalls auf nassen Flächen saugen.
- 42. Keinesfalls Flüssigkeiten oder Reste von Bleichmitteln, Lacken oder sonstigen chemischen Produkten oder feuchten Substanzen aufsaugen.
- 43. Den Roboter oder die Aufladestation immer vom Stromnetz trennen, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.
- 44. Um die Sicherheit des Geräts nicht zu beeinträchtigen, ausschließlich die vom Hersteller genehmigten Originalersatzteile und Originalzubehör verwenden.
- 45. Zum Herausziehen des Steckers muss dieser direkt angefasst und aus der Wandsteckdose gezogen werden. Keinesfalls am Kabel herausziehen.
- 46. Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese der Leistung des Geräts entsprechen, um Gefahren für den Bediener und die Sicherheit der Umgebung zu vermeiden. Nicht geeignete Verlängerungskabel können zu Betriebsstörungen führen.

47. Eventuelle Veränderungen an diesem Produkt, die vom Hersteller nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können zur Beeinträchtigung der Sicherheit und zum Verfall der Garantie führen.

ENTSORGUNG

► Hinweise für Entsorgung in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2002/96/EG

Ihr Saugroboter befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen.

Geräteverpackung:

- Papier-, Pappe- und Wellpappeverpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben
- Kunststoffverpackungsteile und Folien sollten ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter gegeben werden.



PS



PP



LDPE

In den Beispielen für die Kunststoffkennzeichnung steht:
PE für Polyethylen, die Kennziffer 02 für PE-HD, 04 für PE-LD, PP für Polypropylen, PS für Polystyrol.



PVC



HDPE



PET



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt oder der Gebrauchsanleitung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte entsorgen Sie auch Ihr ausgedientes Altgerät nach den an Ihrem Wohnort gültigen Entsorgungsrichtlinien.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



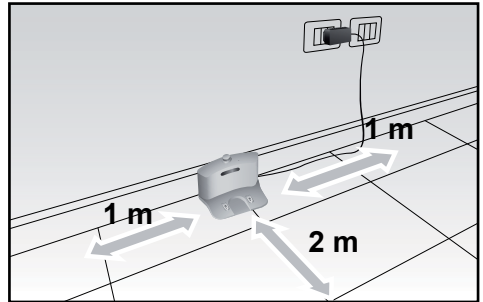
Achtung!



Verbrauchte Batterien dürfen nicht in den normalen Müll geworfen werden. Sie müssen bei der differenzierten Müllsammlung oder bei der Verkaufsstelle abgegeben werden, wo sie erworben wurden, bzw. bei zugelassenen Zentren.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- **DAS LADEGERÄT (N)** auf eine feste Fläche an einer Wand stellen, die im Abstand von 1 m auf beiden Seiten und frontal 2 m frei von Hindernissen ist. Den Stecker des Versorgungskabels (I) in die entsprechende Buchse (P) des Ladegeräts stecken und das Ladegerät an das Stromnetz anschließen. Die Kontrolllampe (O) des Ladegeräts leuchtet auf, was bedeutet, dass das Gerät richtig angeschlossen wurde.



- **DEN SCHALTER (T)**, am Sockel des Geräts auf ON stellen, so dass der Roboter geladen wird und für den Betrieb bereit ist. Das korrekte Einschalten wird durch Blinken der Leuchten (13-14-16-17) angezeigt.



Achtung!

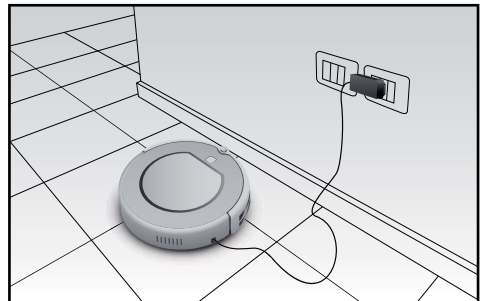
Sollte der Roboter an das Stromnetz angeschlossen werden, ohne dass er vorher anhand der Taste ON eingeschaltet wurde, erscheint am Display die Fehlermeldung "E10", die Leuchten 13-14-16-17 blinken und es ertönt ein intermittierendes Tonsignal, das auf nicht erfolgtes Nachladen hinweist.

- BATTERIE LADEN:

Der Roboter wird von einer nachladbaren Ni-MH-Batterie gespeist. Das Nachladen erfolgt wie nachstehend beschrieben:

a) Direkt mittels Adapter (I)

Den Stecker des Batterieladegeräts (I) direkt in die Buchse (Y) am Gehäuse des Produkts (P) einstecken.



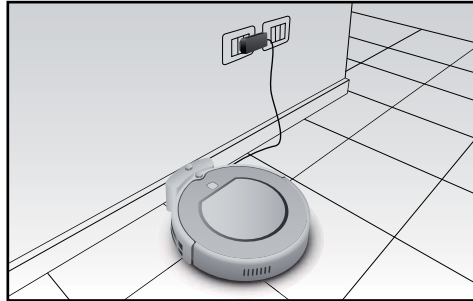
Achtung!

Diese Art des Nachladens darf nicht gewählt werden, wenn der Roboter auf späteres Einschalten programmiert wurde (siehe Kapitel "Programmierung der täglichen Reinigung"), da andernfalls beim Starten des Saugbetriebs die Gefahr besteht, dass Schäden am Kabel oder am Gerät entstehen.

b) Mittels Ladegerät (N)

Nachdem die "Home Base" korrekt installiert wurde, den Roboter am Ladegerät so anbringen, dass die Nachladepole (V) an den Ladekontakten (L) des Ladegeräts anliegen.

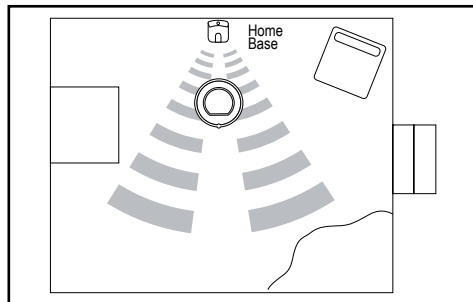
Die Ladekontakte der "Home Base" führen Niederspannung und stellen keine Gefahr dar.

**c) Automatisches Nachladen:**

Der Roboter fährt automatisch zur "Home Base" zurück, wenn die Batterien fast leer sind.

Zu diesem Zweck muss das Gerät das Infrarot-Signal der "Home Base" finden können. Deshalb muss die Home-Base sich in dem gleichen Raum befinden, der gereinigt werden soll.

Wenn es dem Roboter beim ersten Anlauf nicht gelingt, zur Aufladestation zurückzulaufen, versucht das Gerät es weiter, bis es ihm gelingt, sich korrekt zu positionieren.

**Achtung!**

Der Roboter kann die Home Base nicht finden, wenn diese nicht am Stromnetz angeschlossen ist. In diesem Fall nimmt die Saugleistung ab, bis der Roboter bei vollständig verbrauchter Batterie stehenbleibt.

**Achtung!**

Wenn der Roboter sich in einem anderen Raum befindet, als die Home Base, kann das Gerät das Infrarot-Rufsignal nicht empfangen.

**Achtung!**

Sicherstellen, dass das Versorgungskabel die Bewegungen des Roboters nicht behindert und keine Gefahr besteht, dass sich dadurch die rotierenden Bürsten blockieren.

HINWEIS ZUM NACHLADEN UND ZUR LAUFDAUER**Achtung!**

Vor dem ersten Gebrauch muss das Gerät mindestens 12 Stunden geladen werden, andernfalls besteht die Gefahr, dass die Standzeit der Batterien beeinträchtigt wird.

Bei späteren Ladevorgängen beträgt die Nachladezeit 3,5 h. Die Batterieladung reicht aus für einen kompletten Reinigungszyklus von 1,5 Std. Dauer.

Dauer erstes Aufladen	12 h
Dauer Nachladen	3,5 h
Laufdauer	90 min. (einschließlich Rücklauf zur Home Base)

Status des Roboters	Anzeige des Display (12)
Während des Aufladens	Das Display zeigt von rechts nach links durchlaufend "1111" an.
Batterie leer	Das Display zeigt "Lo" an.
Aufladen beendet	Das Display zeigt "FULL" an.

Bei richtigem Gebrauch hat die Batterie eine Lebensdauer von mehreren hundert Reinigungszyklen. Um diese Lebensdauer so weit wie möglich zu verlängern und die gleiche Lebensdauer des Geräts beizubehalten, müssen einige wichtige Regeln eingehalten werden:

- den Roboter häufig aufladen;
- laden Sie die Batterie vor jedem Reinigungszyklus vollständig auf;
- lassen Sie den Roboter immer an der Stromversorgung angeschlossen;
- wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Batterie vollständig, schalten das Gerät mit dem Schalter (T) ab, entnehmen die Batterie und verwahren Sie diese an einem kühlen, trockenen Ort;
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, die Batterie vollständig aufladen.

**Achtung!**

Lassen Sie die Batterien nicht längere Zeit leer, da sie sonst Schaden nehmen.

**Achtung!**

Laden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 4°C oder über 40°C.

Wenn die Batterie verbraucht ist, die Batterie austauschen. Dazu durch Lösen der Schrauben den Batteriedeckel (U) entfernen.

Die Batterien des Typs Ni-MH 14,4V 2000 mA H können bei den Vertrags- Kundendienststellen erworben werden.

BETRIEBSMODALITÄTEN MIT START

Nach Beendigung des Nachladezyklus erscheint auf dem Display des Geräts die Anzeige "FULL". Der Roboter kann nun aktiviert und der Reinigungszyklus gestartet werden. Zum Starten des Roboters muss sein Zustand kontrolliert werden.

	Kontrolllampen	Status des Roboters
"Pause"	Taste "CLEAN" eingeschaltet und Leuchten 13-14-16-17 blinken	Das Gerät ist im Pausenzustand und wartet auf Steuerbefehle.
"Stand-by"	Taste "CLEAN" und Leuchten 13-14-16-17 ausgeschaltet	Das Gerät ist eingeschaltet (Schalter (T) auf ON), muss jedoch aktiviert werden, bevor Steuerbefehle gegeben werden können.

- a) Wenn der Roboter im **"Pausenzustand"** ist (er bewegt sich nicht und die Leuchten 13-14-16-17 blinken), bedeutet dies, dass er auf Steuerbefehle wartet:
- zum Starten eines Reinigungszyklus muss einmal die Taste "CLEAN" bzw. je nach Bedarf eine der Tasten am Bedienfeld (B) gedrückt werden, die sich auf dem Gehäuse des Geräts befinden.;
 - Zum Umschalten von "Pause" auf "Stand-by", muss die Taste "CLEAN" 3 Sekunden gedrückt werden. Andernfalls 20 Sekunden abwarten, bis die Leuchten aufhören zu blinken und erlöschen.
- b) Wenn der Roboter im **"Stand-by-Zustand"** ist (er bewegt sich nicht und die Leuchten und die Taste "CLEAN" sind ausgeschaltet), bedeutet dies, dass er eingeschaltet ist, aber aktiviert werden muss, bevor Steuerbefehle gegeben werden können. Zum Starten des Reinigungszyklus muss die Taste "CLEAN" 2 Mal gedrückt werden:
- ein erstes Mal, um ihn zu aktivieren und auf "Pause" zu schalten: die Leuchten 13-14-16-17 beginnen zu blinken;
 - ein zweites Mal, um auf Reinigung umzuschalten: die Taste "CLEAN" leuchtet auf.

REINIGUNG

Nachdem die Reinigungsfunktion aktiviert wurde, muss zu deren Unterbrechung einmal die Taste "CLEAN" gedrückt werden; auf diese Weise beginnen auch die Leuchten zu blinken.

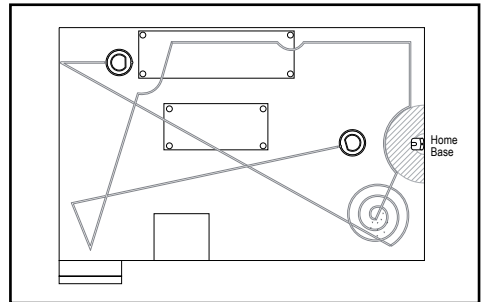
- durch kurzes Betätigen wird auf "Pause" geschaltet. Danach 20 Sekunden abwarten, bis das Gerät automatisch auf "Stand-by" umschaltet.;
- durch 3 Sekunden anhaltendes Drücken kann direkt auf "Stand-by" umgeschaltet werden.

Über die Fernsteuerung oder über den Touchscreen können verschiedene Reinigungsmodalitäten ausgewählt werden:

1) AUTOMATISCHE Reinigung:

Durch Drücken der Taste "CLEAN" reinigt der Roboter den Raum selbsttätig, wobei er seine Bewegungsbahnen den auf dem Fußboden vorhandenen Hindernissen anpasst und abwechselnd folgende Bewegungen ausführt:

- spiralförmige Bewegungen,
- umlaufende Bewegungen,
- diagonale Bewegungen,
- Automatisches "SPOT cleaning": das Gerät beschleunigt die Spiralbewegungen und steigert die Saugleistung wenn die Staubsensoren eine besonders schmutzige Fläche erkennen. Die Funktion wird automatisch unterbrochen, nachdem der verschmutzte Bereich gereinigt wurde oder sie kann über die Taste "CLEAN" abgeschaltet werden.



Achtung!

Um eine effiziente Reinigung zu erzielen und zu gewährleisten, dass der Roboter die gesamte Bodenfläche in der kürzest möglichen Zeit bearbeitet, ohne bestimmte Zonen auszulassen, empfiehlt es sich, den Boden so weit wie möglich von Hindernissen zu befreien.



Achtung!

Um zu vermeiden, dass der Roboter hängenbleibt, Kabel oder Schnüre usw. vom Boden entfernen, da diese sich um die rotierenden Bürsten wickeln können. Es besteht Gefahr, dass Gegenstände auf den Boden fallen.

2) SPOT cleaning:

Wenn die Reinigung auf einen beschränkten Bereich konzentriert werden soll, kann über die Taste "⦿" der Fernsteuerung oder die Taste "SPOT" am Roboter die Funktion Spot cleaning (Beschreibung dieser Betriebsart siehe oben) eingestellt werden.

3) Umlaufende Reinigung:

Dazu ist der Roboter im Bereich einer Kante (z.B. einer Wand, eines Schanks) zu positionieren und die Taste "↻" der Fernsteuerung zu drücken. Der Roboter läuft um den gesamten Rand herum.



Achtung!

Wenn der Roboter in der Mitte des Raums positioniert wird, kann das Gerät möglicherweise nicht feststellen, welcher Kante oder welchem Rand es folgen soll.

Der Reinigungsvorgang kann durch Betätigen der Taste "CLEAN" unterbrochen werden, so dass das Gerät wieder in den Zustand "Pause" und/oder "Stand-by" geht.

Die umlaufende Reinigung wird automatisch unterbrochen, wenn der Roboter auf die Home Base trifft oder die Batterieladung verbraucht ist.

4) Geradlinige Reinigung:

Durch Drücken der entsprechenden Tasten (8) an der Fernsteuerung kann die Bewegungsrichtung von dem Roboter auch dann geändert werden, wenn das Gerät in Bewegung ist.



Achtung!

Wenn der Roboter von Hand auf Höhenunterschiede zugesteuert wird, könnte er abstürzen, da die Handbedienung gegenüber dem Fallschutz- Sensor den Vorrang hat.



Achtung!

Wenn der Roboter von Hand gesteuert wird muss stets berücksichtigt werden, dass der Fallschutz- Sensor (Z) sich an der Vorderseite des Sockels befindet.

5) Rücklauf zur Home Base:

Über die Taste " der Fernsteuerung oder die Taste "HOME" am Roboter kann jederzeit der Rücklauf des Gerätes zur Aufladestation bewirkt werden.

Dabei gelten die gleichen Angaben wie beim automatischen Nachladen:

- der Roboter muss das Infrarot-Signal der Homebase erfassen können, die sich deshalb im gleichen Raum befinden muss;
- wenn es dem Roboter beim ersten Anlauf nicht gelingt, zur Home Base zurück zu fahren, versucht das Gerät es weiter, bis es ihm gelingt, sich korrekt zu positionieren.



Achtung!

Der Roboter kann die Home Base nicht finden, wenn diese nicht am Stromnetz angeschlossen ist. In diesem Fall nimmt die Saugleistung ab, bis der Roboter bei vollständig verbrauchter Batterie stehenbleibt.



Achtung!

Wenn der Roboter sich in einem anderen Raum befindet, als die Home Base, kann das Gerät das Infrarot-Rufsignal nicht empfangen.



Achtung!

Während des Rücklaufs zur Home Base wird die Saugfunktion unterbrochen, so dass auch der Geräuschpegel niedriger ist.



Achtung!

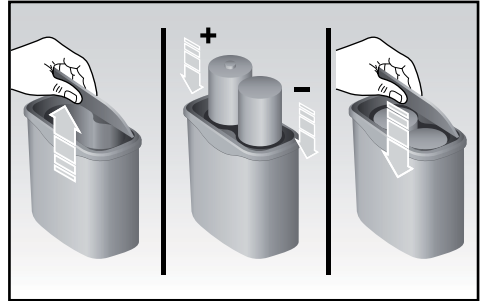
Wenn der Roboter in Bewegung ist, muss das Gerät zum Wechseln der Betriebsart zunächst anhand der Taste "CLEAN" in den "Pausenzustand" gebracht werden. Erst dann kann die gewünschte Funktion eingestellt werden.

VIRTUELLE WAND (VIRTUAL WALL)

Die "Virtual wall" dient dazu, das Einfahren des Roboters in bestimmte Bereiche zu vermeiden, die für ihn gesperrt werden sollen. Um bessere Ergebnisse zu erzielen, empfiehlt es sich, die virtuelle Wand außerhalb des Zugangs zum gesperrten Bereich zu positionieren.

Die "Virtual wall" hat einen Wirkungsbereich von bis zu 3 Metern.

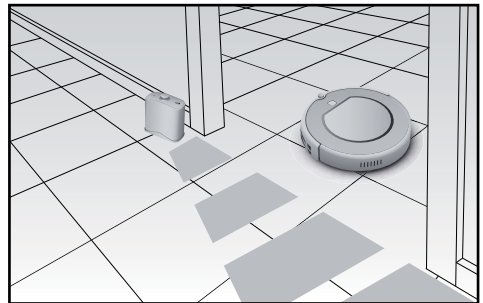
- Zunächst die Batterien (Typ D oder R20) in das entsprechende Fach einsetzen, nachdem der untere Deckel (3) abgehoben wurde, wie in der Abbildung dargestellt. Zum Schließen des Deckels, zunächst eine Seite in den Schlitz einstecken und dann die andere Seite durch Druck einrasten.



Achtung!

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, die Batterien entfernen.

- Die "Virtual wall" dort aufstellen, wo sie benötigt wird, und den Schalter (2) einschalten. Die Angabe "III►" auf der "Virtual wall" auf den Bereich richten, auf den das Signal ausgerichtet werden soll.
- Den Schalter (2) ausschalten, wenn die "Virtual wall" nicht benutzt wird.



VERHALTEN WÄHREND DES BETRIEBS

Die notwendige Zeit zur Bearbeitung eines Raums ändert sich je nach Art des Bodenbelags, der Anzahl der Hindernisse, auf die das Gerät während der Bewegung trifft, sowie nach Vorhandensein von Stufen.

Dank der frontalen Kollisionssensoren erkennt der Roboter vertikale Flächen (wie Wände, Schränke usw.) und kann daher das Anstoßen vermeiden. Wenn das Hindernis dagegen aus Vorsprüngen oder Rohren der Möbel besteht, kann es zu leichtem Anstoßen kommen.

Dank der speziellen Absturz-Sensoren am Sockel ist der Roboter dagegen in der Lage, Stufen oder leeren Raum zu erkennen, so dass es nicht an Treppen abstürzt.

Außerdem ist der Roboter in der Lage, kleinere Höhenunterschiede wie Türschwellen und Teppiche zu überwinden und sich von Hindernissen frei zu machen, die nicht höher als 1 cm sind (Rohre, Podeste usw.).

**Achtung!**

Bei der Reinigung von Teppichen vermeiden, dass der Roboter mit Fransen in Berührung kommt und die Reinigung von langfaserigen Teppichen vermeiden, da sich die Fasern um die rotierenden Bürsten wickeln könnten.

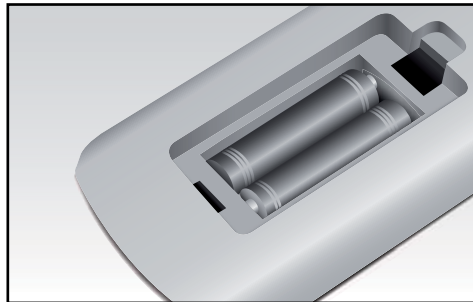
VERWENDUNG DES ROBOTERS BEI HOHER SONNENEINSTRALHUNG

Bei Einsatz des Roboterstaubsaugers in Räumen mit starker Exposition gegenüber dem Sonnenlicht empfiehlt man mit Jalousien nach unten den Reinigungsvorgang durchzuführen, indem man teilweise die Sonnenstrahlung reduziert, um Refraktionswirkungen zu vermeiden, die die Richtung und die Route des Saugroboters fälschlicherweise ändern könnten.

PROGRAMMIERUNG DER TÄGLICHEN REINIGUNG

Über die Fernsteuerung kann die Uhrzeit des Starts des täglichen Reinigungszyklus programmiert werden, der für maximal 7 Tage unterschiedlich eingestellt werden kann.

Zunächst müssen die beiden Batterien (Typ AAA oder R03) nach Abheben des Deckels in das entsprechende Fach auf der Rückseite der Fernsteuerung eingelegt werden. Dann den Deckel wieder anbringen, indem er auf der einen Seite in den Schlitz eingesteckt und die andere Seite durch Drücken montiert wird.

**Achtung!**

Sicher stellen, dass die Batterien (Typ AAA oder R03) der Fernsteuerung eingelegt wurden.

Zur Programmierung der Uhrzeit für den planmäßigen Betrieb ist zunächst die Uhr einzustellen.

EINSTELLUNG VON UHRZEIT UND WOCHENTAG

Die Einstellung der Uhrzeit und des Wochentags erfolgt ausschließlich über den Touchscreen am Roboter:

- Zum Aufruf der Einstellfunktion der Uhrzeit, 3 Sekunden die Taste "PLAN" drücken
- Zum Einstellen der Stunden, die Tasten "SPOT" und "HOME" betätigen. Dann zur Bestätigung und zum Weiterschalten auf Minuten die Taste "PLAN" drücken.
- Zum Einstellen der Minuten, die Tasten "SPOT" und "HOME" betätigen. Dann zur Bestätigung und zum Weiterschalten auf die Einstellung des Wochentags die Taste "CLEAN" drücken.
- Zum Einstellen des Wochentags, die Tasten "SPOT" und "HOME" drücken. Dabei steht die Ziffer "1" für Montag und die Ziffer "7" für Sonntag.
- Zur Bestätigung und zum Beenden des Vorgangs die Taste "CLEAN" drücken.
- Zum Löschen der eingestellten Uhrzeit muss 00:00 eingestellt und gespeichert werden.

EINGABE DES REINIGUNGSPROGRAMMS

1) Über das Bedienfeld (B) am Gehäuse des Geräts:

- Den Roboter durch Betätigung der Taste "CLEAN" auf "Pause" stellen.
- Zum Aufruf der Programmierung, die Taste "PLAN" drücken
- Zur Einstellung des Wochentags die Tasten "SPOT" und "HOME" drücken. Dabei steht die Ziffer "1" für Montag und die Ziffer "7" für Sonntag.
- Zum Bestätigen der Eingabe und Beenden des Vorgangs die Taste "CLEAN" drücken, oder zur Programmierung der Uhrzeit für die Reinigung am eingestellten Wochentag "PLAN" drücken.
- Zur Einstellung der Stunden, die Tasten "SPOT" und "HOME" drücken. Dann die Taste "PLAN", um die Einstellung zu bestätigen und auf Minuten weiter zu schalten, bzw. die Taste "CLEAN" drücken, um die Eingabe zu bestätigen und wieder auf die Eingabe der Tage zurück zu schalten.
- Zur Einstellung der Minuten, die Tasten "SPOT" und "HOME" drücken. Dann die Taste "CLEAN" drücken, um die Eingabe zu bestätigen und auf Einstellung der Wochentage zurück zu schalten, oder die Taste "PLAN", um die Eingabe zu bestätigen und auf die Einstellung der Stunden zurück zu schalten.

2) Über die Fernsteuerung:

- Den Roboter durch Betätigung der Taste "CLEAN" auf "Pause" stellen.
- Zum Aufruf der Programmierung, die Taste "☺"
- Zur Einstellung des Wochentags, die Tasten "^" bzw. "v" drücken. Dabei steht die Ziffer "1" für Montag und die Ziffer "7" für Sonntag.
- Zum Bestätigen der Eingabe und Beenden des Vorgangs die Taste "CLEAN" drücken, oder zur Programmierung der Uhrzeit für die Reinigung am eingestellten Wochentag die Taste "☺" drücken.
- Die Pfeiltasten "^" und "v" zur Eingabe der Zahlen, die Pfeiltasten "<" und ">" zum Umschalten von Stunden auf Minuten nach Bestätigung der vorherigen Eingabe mit Taste "☺" verwenden.
- Zur Bestätigung und zum Zurückschalten auf die Eingabe der Wochentage die Taste "CLEAN" drücken.



Achtung!

Die erfolgte Speicherung wird durch ein Tonsignal bestätigt. Sollte dies nicht der Fall sein, muss die Eingabe wiederholt und gespeichert werden.

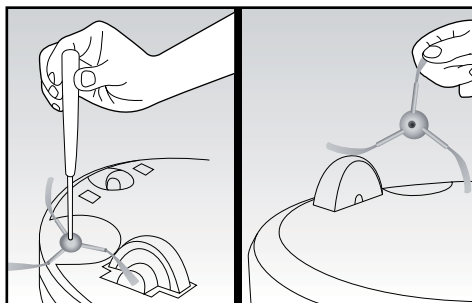
Zur eingestellten Uhrzeit verlässt der Roboter die Home Base und beginnt den Reinigungsvorgang. Am Ende des Zyklus bzw. kurz bevor die Batterien leer sind, fährt das Gerät zur Home Base zurück. Ab Beginn der Rückfahrphase zur Home Base kann es bis zu 30 Minuten dauern, bis der Roboter das Signal erfasst und wieder zur Home Base zurück fährt.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Zur korrekten Instandhaltung des Roboters müssen die folgenden Regeln eingehalten werden:

REGELMÄSSIGE REINIGUNG DER SEITLICHEN BÜRSTEN UND DEREN AUSTAUSCH IM FALL DER BESCHÄDIGUNG.

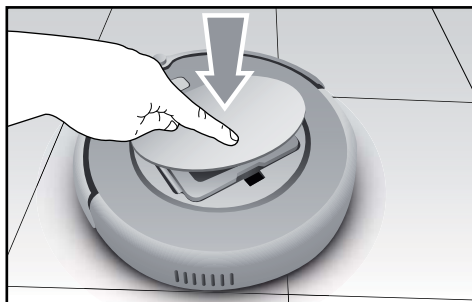
- Die Schraube in der Mitte der Bürstenhalterungen entfernen.
- Die Bürsten entfernen und eventuell austauschen, falls sie abgenutzt sind. Dabei muss darauf geachtet werden, dass die Markierungen "L" (links) und "R" (rechts) der Bürsten mit den gleichen Markierungen am Gerät übereinstimmen.



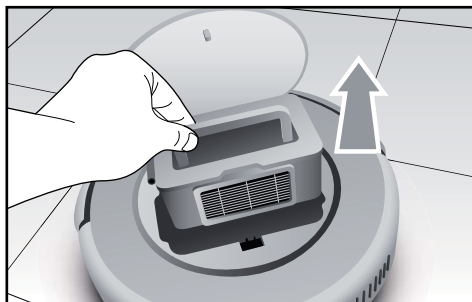
ENTLEEREN DES STAUBBEHÄLTERS MÖGLICHST NACH JEDEM GEBRAUCH

Sobald die Ikone (13) am Bedienfeld (B) aufleuchtet, unterbricht der Roboter die Reinigung und läuft zur Nachladestation zurück, wo der Staubbehälter und der Ansaugschlitz (S) gereinigt werden müssen. Erst nach dem Leeren des Behälters nimmt der Roboter den Reinigungsbetrieb wieder auf.

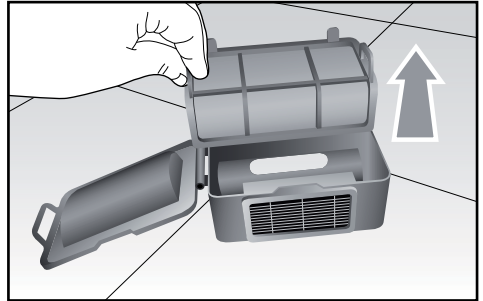
- Den Deckel (A) durch kurzes aber festes Drücken auf das Logo "Push" öffnen: der Deckel geht langsam auf.



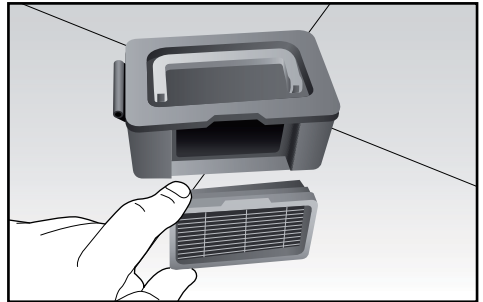
- Den Staubbehälter anhand des bequemen Griffs herausnehmen.



- Den Behälter durch Drücken der seitlichen Lasche öffnen und den Hauptfilter (J) herausnehmen. Den Filter mit dem mitgelieferten Pinsel (E) reinigen bzw. bei starker Verschmutzung waschen.



- Den HEPA-Filter an der entsprechenden Lasche herausnehmen und mit dem zugehörigen Pinsel reinigen

**Achtung!**

Den HEPA-Filter alle 15-30 Tage Gebrauch reinigen und alle 6 Monate austauschen.

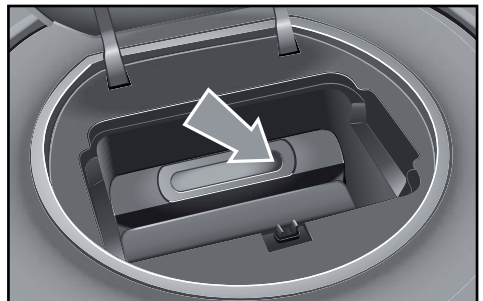
- Den Behälter entleeren und mithilfe des Pinsels säubern und/oder waschen.
- Nachdem alle Teile vollständig getrocknet sind, können sie wieder eingebaut werden, wobei besonders auf das richtige Einsetzen des Hepa-Filters in seine Aufnahme geachtet werden muss.

**Achtung!**

Stets kontrollieren, dass die Ansaugöffnung des Geräts nicht durch Gegenstände oder Schmutzansammlungen verstopft ist. Diese müssen eventuell vorsichtig mit einem weichen und trockenen Tuch entfernt werden, um ein ständiges Betätigen der SPOT-Funktion zu vermeiden.

REINIGUNG DER SENSOREN

- Den Roboter mit einem weichen Tuch reinigen. An den Sensoren (G) und an den Kontaktpunkten mit der Home Base besonders vorsichtig sein.
- Immer sicher stellen, dass die Räder bzw. deren Aufnahme nicht mit Schmutz verstopft sind.



STÖRUNGSSUCHE

Fehlercode am Display (12)	Ursache	Abhilfe
E01	Das linke Rad funktioniert nicht.	Das linke Rad kontrollieren.
E02	Das rechte Rad funktioniert nicht.	Das rechte Rad kontrollieren.
E04	Das Gehäuse des Geräts ist vom Boden abgehoben.	Den Roboter wieder richtig auf den Boden stellen.
E05	Defekt der Sensoren für niedrige Hindernisse (Z).	Die Sensoren reinigen; wenn das Problem bestehen bleibt, das Gerät reparieren lassen.
E06	Defekt der Sensoren für hohe Hindernisse (G).	Die Empfindlichkeit der Sensoren überprüfen und kontrollieren, dass keine Fremdkörper vorhanden sind.
E07	Die linke Bürste funktioniert nicht.	Die linke Bürste kontrollieren.
E08	Die rechte Bürste funktioniert nicht.	Die rechte Bürste kontrollieren.
E09	Das Gerät ist blockiert.	Den Roboter bewegen und neu starten.
E10	Das Gerät soll geladen werden, aber der Schalter (T) steht auf OFF	Den Schalter (T) auf ON stellen.
E11	Funktionsstörung des Produkts	Das Gerät abschalten und den zugelassenen Kundendienst rufen.
E12	Funktionsstörung des Produkts	Das Gerät abschalten und den zugelassenen Kundendienst rufen.
E13	Funktionsstörung des Produkts	Das Gerät abschalten und den zugelassenen Kundendienst rufen.
E14	Batterie fehlt oder Roboter abgeschaltet	Sicherstellen, dass die Batterien eingelegt wurden bzw. dass die Einschalttaste des Geräts auf ON steht.
Leuchten (13) und "!" leuchten	Staubbehälter voll oder Saugöffnung verstopft.	Den Staubbehälter und die Saugöffnung reinigen.

Hinweis: wenn die Störung weiter anhält, den Roboter anhand des Schalters (T) auf der Unterseite neu starten. Sollte dies nicht ausreichen, wenden Sie sich an eine Vertrags-Kundendienststelle.

MERKMALE

Typ	Merkmal	Wert
Mechanische Daten	Durchmesser	340 mm
	Höhe	90 mm
	Gewicht	3,0 Kg
Elektrische Daten	Spannung	14,4 V
	Batterie-Typ	Ni-MH 2000 mAh
Angaben zur Reinigung	Fassungsvermögen Staubbehälter	0,5 l
	Nachladung	Automatisch/von Hand
	Reinigung	Automatisch, Turbo, Umlauf, Tagesprogramm
	Nachladedauer	circa 3,5 h
	Laufdauer	maximal 90 Minuten
Tastentyp Hauptgehäuse		Touchscreen
Batterien virtuelle Wand (Virtual wall)		(2x1,5V) Typ D oder R20
Batterien Fernsteuerung		(2x1,5V) Typ AAA oder R03

DE

GARANTIEKARTE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs bzw. am Tag der Übergabe der Ware. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen sind die Vorlage des Kassabons sowie die Ausfüllung der Garantiekarte dringend erforderlich. Bitte bewahren Sie den Kassabon und die Garantiekarte daher auf!

Der Hersteller garantiert die kostenfreie Behebung von Mängeln, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind, nach Wahl des Herstellers durch Reparatur, Umtausch oder Geldrückgabe. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch einen Unfall, durch ein unvorhergesehenes Ereignis (z. B. Blitz, Wasser, Feuer etc.), unsachgemäße Benützung oder Transport, Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften oder durch sonstige unsachgemäße Bearbeitung oder Veränderung verursacht wurden.

Die Garantiezeit für Verschleiss- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßen Gebrauch (z.B.: Leuchtmittel, Akkus, Reifen etc.) beträgt 6 Monate. Spuren des täglichen Gebrauches (Kratzer, Dellen etc.) stellen keinen Garantiefall dar.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht ein-geschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillager-haltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Übergeber gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die Servicestelle zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Sollten die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sein, werden Sie jedenfalls vorher verständigt.

Serviceadresse(n):	De'Longhi Group Belgium – Generaal de Wittelaan 17A bus 1 – 2800 MECHELEN – Belgium
Hotline:	☎: +32 (0)15.28.08.40 ☎: +32 (0)15.27.00.92
Hersteller-/Importeurbezeichnung:	De'Longhi Appliances Srl Ariete Commercial Division Via L. Seitz, 47 - 31100 Treviso
E-Mail:	info@ariete.net
Produktbezeichnung:	Saugroboter
Produkt-/Herstellerkennzeichnungsnummer:	2712
Artikelnummer:	5544
Aktionszeitraum:	KW AA 46/15 B
Firma und Sitz des Verkäufers:	Aldi Inkoop NV Keerstraat 4 B - 9420 Erpe-Mere

Fehlerbeschreibung:

.....

Name des Käufers:

PLZ/Ort: Straße:

Tel.Nr./E-Mail:

.....

Unterschrift: